



ЦАРДÆН Æ ГЪÆЗДУГДЗИЙНÆДТÆМÆ МА БАБÆЛЛÆ, ФАЛ Æ ХУÆРЗÆГЪДАУМÆ!

ГАГЛОЙТИ Владимир (1928-1996), финсæг: «Куд хуарз уидæ, адæм еугурæйдæр æмхузон кæдзос æма рæсугъд зæрдити хецæуттæ ку уиуонцæ, кæрæдзей ристæй ку ресиуонцæ. Еу инней зини æрдæг æхемæ ку есидæ. Цæйбæрцæбæл рæсугъддæр уиуонцæ адæм. Куд æнцон æма æхцæуæн уидæ цæрун...» Бæргæ уотæ 'й, фал нин уотæ цæрунæн ба уоди хъаурæ уæддæр нæ фагæ кæнуй...

АХСИАГ МАДЗАЛ



ХУÆЗДÆР ПРОЕКТА – ФЕДЕРАЛОН ÆМВÆЗАДÆМÆ

Нæ республикæ Хецауади Сæрдари хуæдæйивæг Плати Альбинæ архайуй, Уæрæсей адæмон хæдзарадæ æма паддзахадон служби Академи ке исаразта, еци программæ «Паддзахадон разамунд дæттунæ дæсни»-йи регионалон мадзали.

Арæзт ба 'рцудæй Ханта-Мансийски автономон зилди, бæрнон ин æй зилди разамонæг Руслан Кухарук. Уордæмæ æрæмбурд æнцæ Уæрæсей алли регионти разамонгутæ æма кыуæрей дæргыи сæрмагонд æфсæддон операци архайгутæн агъази нæуæг мадзæлттæ 'ргуди кæнунбæл архайдзæнæнцæ. Æргом раздахтонцæ операци архайгутæн, тугъди будурæй цæфти хæццæ ка исæздахтæй, уонæн кусти бунæттæ аразунмæ.

Фарстатæбæл лæмбунаг æрдзубанди кæнун, экспертти хæццæ фембæлдтитæ, региони социалон институттæ бабæрæг кæнунæ рæуаги гъæуама фæззиннонцæ сæрмагонд фæндитæ. Уони фæрци фæстугъд адæм æнцондæрæй сæхецæн бунат ердзæнæнцæ граждайнаг царди.

Нæ республикæ минæвар æ радзубандий куд фæббæрæг кодта, уотемæй стажировки архайгутæ ци практикон фæндитæ иссеронцæ, етæ хуарз фæйагъаз уодзæнæнцæ ветерантæн кусти бунæттæ иссерунæн æма кустдæттæ æма паддзахади 'хсæн бастдзийнæдтæ федардæр кæндзæнæнцæ.

Аци мадзали рæстæг æ архайгутæ бабæрæг кæндзæнæнцæ кусти бунæттæдæттæг службитæ, уони лæмбунаг базонгæ уодзæнæнцæ ветерантæ царди историй хæццæ. Фæндуй сæ, сахъат адæмæн кусти бунæттæ ка исаразта, еци кустуæтти фæлтæрддзийнади хæццæ базонгæ ун. Гъæуама кæронбæттæн стажировки архайгутæ багъæуай кæнонцæ сæ проекттæ, уони хæццæ уодзæнæнцæ кустдæттæн фæйагъаз кæнун, ахурадон программитæ. Хуæздæр проекттæ бахæсдзæнæнцæ федералон æмвæзадæмæ идарддæр парохат кæнунæ нисани хæццæ.

Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Сæргълаууæг æма Хецауади пресс-службæ

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

0+

ДИГОРА

№5 (974) 2025 анзи 15 февраль – комахсæни мæйæ

Аргъ 1 туман

УÆРÆСЕЙ 15 ФЕВРАЛИ БÆРÆГГОНД ЦÆУЙ ТУГЪДОНТИ-ИНТЕРНАЦИОНАЛИСТТИ БОН



Къарæ ист æй социалон хизæгтæй.

Нæ Фидибæстæй еуваргонд рауæнти тугъдон цаути не 'фсæддонтæй ка архайдта, æма си æ ихæс рæстуодæй æнхæст кæнгæй ка фæммард æй, уони номерæнæн Уæрæсей алли анз дæр 15 феввали бæрæггонд цæуй тугъдонтæ-интернационалистти имисæн Бон. Аци бон ба уомæ гæсгæ нисангонд æрцудæй, æма евгъуд æноси 80-аг æнзти Афганистани зæнхæбæл тугъдтити ка архайдта,

еци советон æфсæддон фæстаг хай рацудæй еци бæстæй. Уогæ 15 феввали нæ дзиллæ имисунцæ айдагъ Афгани тугъди архайгути нæ, фал ма берæ æндæр паддзахæдти тугъдон цаути не 'мбæстæгтæй ка архайдта, уони дæр. Уой фæдбæл нæ газети нуриуæнгæ дæр мухургонд цудæнцæ хецæн æрмæгутæ. Уотæ абони дæр – æрмæгутæ кæсетæ 4-5-аг фæрстæбæл.

НÆЙÆС СИН ФЕРОНХГÆНÆН, НÆЙÆС СИН НИХКАТИРГÆНÆН...

Цæгат Иристони прокуратурæ куд фегъосун кодта, уотемæй арæзт æрцæудзæнæй, немуцаг-фашистон æрбалæборгутæ Цæгат Иристони зæнхæбæл рæстæгмæ фæууогæй, ци аллихузон æверхъаудзийнæдтæ исаразтонцæ, уой фæдбæл уголовон гъуддаг.

Аци хабармæ гæсгæ зæгъун гъæуй уой, æма 1943 анзи тæжкæ райдайæни, немуцаг-фашистон æрбалæборгутæ Цæгат Иристонæй тард куддæр æрцудæнцæ, уотæ партий Цæгат Иристони обком æма Владикавкази гъæуайкæнунæдон Комитети унаффæй

арæзт æрцудæй сæрмагонд къамистæ финсгутæ, хузæгæнгутæ æма иннæ æхсæнадон организацити минæвæрттæй. Етæ бæрæг кодтонцæ фашистон æфсæдтæ Цæгат Иристони ци фудмиутæ исаразтонцæ, уой. Уой фæдбæл ци берæ æрмæг æмбурдгонд æрцудæй, етæ 'нцæ нæ республикæ архивти.

Ирæфи райони ци къамис архайдта, уой иуонгтæй еу адтæй финсæг Бесати Тæзæ дæр. Е уæди рæстæги ци документалон æрмæг бацæттæ кодта, уотæй еу хай мухур кæнæн абони номери 6-7-аг фæрстæбæл.

Документалон кинонива «Без срока давности. Несломленная Осетия»-æй исткъарæ.



НÆ ФИДТАЛТÆ СÆ ХУÆРЗГÆНГУТИ ДÆР ЗУДТОНЦÆ ÆМА СÆ ФУДГОЛТИ ДÆР



ÆЙ ÆВЕДУЙГÆ МÆ УАРЗТ...



ТЕМИРАТИ Давид (1924-2007)
драматург, финсæг, актер

«Мæн цард гъæуй айдагъдæр дæ хæццæ! Дæ кой, дæ уиндæ – мæ царди цийнæ! Ме 'стурдæр гъудитæ – дæубæл! Уарзун дæ! Æма нæййес еци уарзтæн фæмминæгдæр, фæмминкъийдæргæнæн. Нæййес! Айдагъдæр æй зæгъун нæ зонун. Уогæ, нæййес радзорæн, исхузæ кæнæн, ниффинсæн еци æнкъарæнтæн. Уони бавзарун гъæуй!...»

Мæ хъазар! Некæд дин бандиудтон æргом ме 'нкъарæнтæ зæгъун. Бæргæ мæ фæндуй, ку мин балæдæрисæ мæ уоди катæй, ме 'стур бæллæцтæ! Гъо, гъо, куд хъæбæр мæ фæндадтæй! Фал куд, куд? Ци цæсгонæй? Куд дæмæ бандеуон? Къæсибадæг мæ ку исхонай, ести рæуæг зæронд къæсибадæг, фуруарзтæй æ сæр кæмæн разилдæй, уæхæн рæуæг сæр. Уотæ ма зæгъай, «ракæсай, цитæ 'й æрфæндæ адтæй, сумах берæ айтæ æма уæ еугурей мæхемæ куд хæстæг кæнон, уæд мæ сæр ку багъудæй!...»

Некæд бандиудтон мæ кæдзос сосæгдзийнадæ ескæмæн исгъæр кæнун дæр, ку мæбæл фæххондцæ, уомæй тæрсгæй. Абони уæнгæ фæуорæдтон мæхе. Фал нур мæ римæхст гъудитæ сæхе ратудтонцæ, æма мæмæ байгъосæ, корун ди! Байгъосæ æма мæ балæдæрæ! Балæдæрæ æма ницхатир кæнæ.

Нур дæр дин неци исгъæр кодтайнæ, уомæн æма зонун: дæ уарзти аккаг цæмæй уон, уæхæнæй мæмæ неци ес. Зонун æй, ци дæн, цæйбæрци аккаг дæн... æма мæхе нæ сайун. Фал мæ уæддæр нæ фæндуй, ме 'стур уарзт мин ма базонай, уотемæй æй мæ хæццæ фæххæссон, е. Мæ карæмæ гæсгæ ба мин æмгъудтæгæнæн нæбал ес. Æз амондгун дæн Хуцауи фæрци! Ци 'й амонд? Магъа. Æвæдзи, алкæмæн дæр æхе амонд ес. Ка фæззæгъуй – æнæнездзийнадæ, ка – нифс æма хъарæ, ка – æхцатæ, мулк, ка ци, ка ци... Æз ба...

Æз мæхецæн амондбæл нимайун, дæумæ ци зæрдæ дарун, уой... Фал æй нæ фæразун зæгъ-

ун, къумух æй ме 'взаг. Еуæй-еу-етæ райдайунцæ: «Æз атæ, æз уотæ, мæ уод дæр дин нæ бавгъау кæндзæнæн, нивондæн æй æрхæсдзæнæн дæ хуарздзийнадæн...»

Æз дæр æй æрхæсдзæнæн, ку багъæуа, уæд. Фал уой туххæй гъæр кæнун цæмæн гъæуй? Æцæг устур уарзондзийнади кой ахид нæ фæккæнунцæ, уомæн æма алли бекъæбæл, алли къубурбæл ке цъеу-цъеу кæнай, е æцæг æнкъарæн нæбал фæууи, фал уарзтæй гъазт...

Уарзондзийнадæ... Е æй... æнахур, аййев, рæсугъд, æ коймæ дæр зæрдæ тæбар-тубурæй кæмæн ниррезуй... Æзнæт гъудитæ, сау катæй, мæтæ, æскъуæлтхдзийнæдтæмæ дзорæг бæлдитæ, бæрзондмæ есæг хъарæгин базуртæ – гъе, етæ еугурæйдæр еумæ 'нцæ уарзондзийнадæ, лæгæн æ хъарæбæл хъарæ ка æфтауй, æ нифсбæл ба – нифс, уæхæн æнкъарæн. Æма е ке зæрди æрбунат кæнуй, е фæууи а зæнхæбæл цæргутæн сæ амондгундæртæй: уонæй æз дæн еу.

Раздæр æй нæ лæдæрдтæн, фал нур... Мæ бон нæй æнæ дæуæй цæрун. Уæд мæбæл нæ кæсуй хор, нæ мæ тавуй æ гъар, уæлæнгай æй мæ уолæфт, ниуазал уй зæрдæ, нæбал ферттæвуй цæсти-ти цæхæр, нецибал мæ фæгъгъæуй. Айдагъдæр ма фæббæллун дæ уиндмæ, дæ рæвдудмæ, дæ фæлмæн дзубандимæ, дæ фæндурди цагъдмæ... Гъо, гъо, некæд бафсæддзæнæн игъосунæй еци цагъдмæ, адæймаги зæрди пеллон арт ка иссодзуй, æ бауæри иннердæмæ ка хезуй, еци дессаги цагъдмæ. Уадзæ райгъусæд

мæмæ сауæдæнтти æнæрæн-цайгæ сур-сурæй, зарагæ цъеути цъæбар-цъубурæй... Дæ рæсугъд алæмæттаг сорæт мæмæ разиндтæй стъалуги æносон æрттивдæй, æгæрон арви æносон цирагъдар мæйи рохсæй, нæ цъетегун тухтæй, нæ деденæгæй фæлуст игуæрдæнтæй, нæ сагсор фæсæвæди сæрбæзонд гъуддæгутæй, нæ ездон кизгутти рæсугъд цæститæй.

Æма дæмæ куд нæ бæллон? Конд æма уиндæй, зунд æма æгъдауæй, æхсарæ æма хъарæй дæуæн æмбал кæми ес? Дæ цæститæ, дæ дзубанди, дæ комиуолæфт, дæ зартæ, дæ кафт... дæ кæдзос æнæхийнæ зæрдæ, алцæмæ дæр сæрæн февнæлд, дæ арæхстдзийнадæ... Ка банимайдзæнæй дæ еугур хуарздзийнæдтæ! Æма кæми нæ кæнунцæ

намусæн! Еуæй-еу хатт дæубæл сагъæс кæнгæй, мæ зæрдæ цийнæй уотæ байдзаг уй, æма зарун райдайун. Гъо, гъо, зарун! Уотемæй ба фæрсæгæ кæнун дæр нæ зонун, æнæуой зарун, кафун... Этæ æнцон æнцæ, фал ци нæ бакæнинæ дæу туххæй, дæу амонд, дæу æнцондзийнадæ, дæ сабур цард, дæ рæсугъд мæдблтихудти сæрбæлтау...

Еци устур æнкъарæн мæ зæрди ку райгурдæй, уæдæй нурмæ мæ еугур цард дæр аразун уотæ, цæмæй дæ зæрдихудти мацæмæй бацæуон, мæн туххæй дæмæ æфхуæрд нæ, фал уайдзæф дæр макæд æрхауа, мæ коймæ кæндзæстугæй дæ сæр макæд æруадзай. Мæ гъуддæгутæ, мæ куститæ, мæ миутæй архайдтон, цæмæй ми ду сæрустур уай, цæмæй дæмæ мæ бон уа кæддæриддæр кæдзос цæсгонæй комкоммæ бакæсун.

Зонун дин дæ фаутæ дæр, дæ аййеппитæ, дæ лæмæгъдзийнæдтæ... Мæхебæл дин бавзарун дæ рæдудтитæ... фал дæбæл уони туххæй, кедæрти хузæн мæ зæрдæ нæ иссæййевдзæнæн. Некæд!

Куд нæ адтæй уæззау фæлварæнтæ мæ цардвæндагбæл дæр, кæд æма мах фæлтæрæн æлгъист адтæй нæ догæ. Фал дæбæл ку гъуди кодтон, мæ цæститæбæл дæ сорæт ку рауайидæ, уæд ниффæразинæ цийфæнди зинтæн дæр. Е нæ, фал бабæй ме 'уæнгтæ банкъардтонцæ нæуæг хъауртæ, нифс...

Хуæрзæригонæй, тугъдон уæззау нæдтæбæл æдонугæй ку мардтæн, мæ билтæ фурсорæй ку нискъудтæ уиуонцæ, уæлдæф мин ку нæбал фæгæ кодта, зинги хузæн мин содзгæ думгæ мæ хъауритæ ку æхгæдта, уæддæр имистон дæу. Кенæ уæхæн æверхъау хузæ: æрдæгмардæй, мæлæти цъухæй нæхе расайæ-басайæ

ци 'й, уой. Æз æй бавзурстон. Не 'знæгтæ нæбæл ку æрхъола 'нцæ, уæд ме 'мбæлттæй кадæртæ нæ бафæразтонцæ, судæй мæлгæй феронх кодтонцæ лæги ном æма сæ сæрмæ хастонцæ гъæддаг сирдти миутæ... Æз бафæразтон, уомæн æма ду мæ зæрди адтæ.

Тугъди фæсте дæр, ци адтæй, е адтæй. Еууæхæни бафæндæ кодтон ме 'мзæнхонтæн ести хуарздзийнадæ исаразун, цæмæй фæррæуæгдæр уа сæ цард, фæмминкъийдæр уонцæ сæ гъезæмæрттæ, сæ маст. Зудтон æй, ци æма куд кæнун гъæуй уой. Фал... Макæд макæ растауæд æхецæй, æнæ адæмæй, æнæ фæххуæцæгæй уотитæ æма атитæ ракæндзæнæн, зæгъгæ. Æз дæр уотæ, ци мæ бон адтæй еунагæй? Æма райдæдтон зелун. Хеуонтæ, хæлæрттæ, зонгитæ, синхæгтæ, агъазгъон лæгтæ, бæрзонд бунæтти бадæг «пахампартæ», бæрнон фæлитойтæ... Ке къæсæрæй нæ бакастæн, кæмæ нæ финстон... Табу, лигъстæ... Гъо, гъо, æз цитæ бавзурстон... Гъо, адтæй лæдæргутæ дæр, фæлмæнæрдæ, æнæхийнæй мæ фарсмæ ка 'рбалæудтæй. Адтæй зæрдиæгæй агъазгæнгутæ дæр. Фал фулдæр – æфхуæргутæ, æгадæй соргута, сауæнгæ æртхæрæнгæнгутæ дæр. Цитæ ба мин нæ дзурдтонцæ, цæмæйти мæ нæ фудгин кодтонцæ, куд мæбæл худтæнцæ билæскъелæй, куд мæбæл айуан кодтонцæ æнæнвæрсонæй, еци цубурхъур, цубурзунд некетæ!

Куййæй æгадæдæр æркастæн мæхемæ, мæ маст рæдудта, нæбал цудæй мæ медагæ, мæ зунд фæттар æй æма загътон: гъæуама син аллифудтæ никкалон, гъæуама син ести фидбилиз исаразон, – уомæн берæ зунд æма устур хъаурæ нæ гъудæй. Еуæй-еу хатт исфæндæ кодтон мæ гъуддаг ниуадзунмæ дæр.

ЗÆРДÆБЫНÆЙ СОМЫГÆНÆГ ЙÆ СОМЫ РÆСТУДÆЙ ÆХХÆСТ КÆНЫИ!..



КОЧЫСАТЫ МУХАРБЕГ (1920-1944) поэт, Устур Фидибæстон тугъди хъазауатон

ФЫДЫБÆСТÆ

Лæгæн зынаргъ куыннæ ваййынц Йæ бинонтæ, йæ мад!
Лæгæн зынаргъ куыннæ ваййи Йæ рæзгæ бонты цард!
Фæлæ уæддæр, ныййарæг зæхх, Дæуæн æмбал кæм и!
Дæуæй зæрдæйæн адджындæр, Зæгъ-ма мын, чи у, чи?!
Нæ урс хæхтæ, нæ тар хъæдтæ, Нæ хъал дæтты хъæлæс,
Нæ зад хуымтæ, нæ быдыртæ, Нæ дидинæгджын фæз,
Кæм хъазыдтæн æз сабийæ, Кæм рæзыдтæн æдас, –
Мыггагмæ дæр сымæхимæ Мæ зæрдæ баст у, баст.

Нæ фыдæлтæ сæ хъарм тугæй Дæу балхæдтой, мæ зæхх,
Нæ бæркадджын фæллойæ дæ Ысбуц кодтам дзæбæх.
Ды дæ мæ цин, мæ цардамонд, Фыдыбæстæ, дæуæй
Мæнæн зынаргъдæр, адджындæр Нæ уыдис æмæ нæй.
Æрмæст дæ кой, дæ буц ном дæр Ыстыр ныфс у лæгæн.
У суанг дæ сыгъдæг уæлдæф дæр Æвдæдзы хос мæнæн.
Æмæ дæ нукуы ратдзынæн Ызнагæн, зон уый ды.
Фæлтау мæлæт Ысардзынæн Дæ сæрвæлтау хæсты!

1942

сæ кой – Терки билæбæл цæрæг сахартæ æма гъæути, Силтанухъи будурти; Ирæф, Уорсдон, Æрæдони дон; Уæллагири, Тæрсигом, Дигоргом, Куртат æма иннæ кæмтти, Уаза, Хъæреу... Кæми нæ загътонцæ гагидæуттæ дæ цæрæнбони туххæй Ири ковæг лæгтæ. Куд сæрустур фæуун, уонæмæ игъосгæй.

Нæййес кæрон дæ кадæ, дæ

кæнгæй, туххæй лæсæн, бурæн киудтитæ кæнгæй, еци æнæкæрон нæдтæбæл. Фæллад, стонг, æнæхуссæг... Нæбал æй нæ бон, æрхауæн, исистæн, кæрæдзæбæл ницхуæцæн æма бабæй цæуæн... Нæййес нин æнæцæуæгæ – кенæдта мæлæт... Æма уотæ – цæуæн-цæуæн еу усмæ ку рафунæй дæн, уæддæр мæ фуни рауидтон дæу! Макæд макæ бавзарæд, стонг

Фал бабæй дæ ном нимайгæй бауораминæ мæхе.

Берæ ма адтæй мæ царди уæхæн фæлварæнтæ, никки зиндæртæ. Æма, кæд бафæразтон, кæд мæ цæсгон кæдзосæй багъæуай кодтон, уæд айдагъдæр дæу фæрци, дæ зæрдихудт, дæ фаудæй тæрсгæй. Фал, кæд мæ царди дæргыи ескæд минкъийдæр хуарзæй ести исаразтон, уæд уой

туххæй дæр дæуæй дæн арфиаг – ду мин лæвардтай хъураæ æма нифс.

Гъе, уотæ алкæддæр: ку истухсун мæ цардæй, кенæ естæмæй цийнæйдзæг ку фæуун – мæ хæццæ æй дæ ном. Сауæнгæ ескумæ æцæгæлон бæстæмæ рафтудтæн, уæддæр мæмæ уотæ фæккæсуй, цума мæ уинис циуавæрдæр арви айдæнæй, æвзарис мин мæ гьуддæгугæ, мæ миутæ, æма æз дæр никки хъæбæрдæр архайун дæу акаг унбæл. Архайун æма, дæ уиндæмæ бæлгæй, нимайун бæнттæ, сахæттæ...

Ку раздæхун, уæдта? Ду æй цæмæй зонис, мæ зæрдæ куд искафуй мæ реуи, куд райдзæг уй цийнæй, ку дæ рауинун, уæд. Æма куд рæсугд фæууис цийфæнди афони дæр! Мæнæ метгун зумæги думгæ рæуæг тæфилттæ радавæ-бадавæ кæнуй, ранихæсуй дæ цæстити тæфæлтæбæл, ду сæ нæ сæрфис... Кенæ ралæудтæй уалдзæг, рацудæй карз уарун, дон лæсæнтæ кæнуй дæ бауæрбæл. Ду имæ еци æхцæуæнæй, дæ медбилти ходгæй, дæхе бадарис никкидæр æма никкидæр! Дæ реуидзæг арф ниуолæфис, де 'уæнгтæ райвазис, дæ цийнæйдзæг цæстингас арвмæ исаразис, цума Хуцауæн арфæ фæккæнис. Æз ба, дæумæ кæсгæй фæдздорун мæхæнимæр:

– Гъо, арфæ кæнун, Ме 'Скæнæг, дæу мин ка равардта! Нæ адтæй, нæййес æма нæ уодзæнæй а дуйнебæл неци, дæуæй хъазардæр мин ка уидæ!

Уотæ дæ цæраййæй цæрун. Цæрун æма сосæггай мæхе рæвдаун, еуминкый дæ уæддæр гъеун, зæггæ. Ка 'й зонуй, рæдуйун, мæхе сайун... Фал уотæ ку нæбал гъуди кæнон, уæд ма цæмæн уодзæнæй мæ цард? Баруагæс ди уæд, нецæмæн. Мæн цард гъæуй айдагдæр дæ хæццæ! Дæ кой, дæ уиндæ – мæ царди цийнæ! Ме 'стурдæр гъудитæ – дæубæл! Уарзун дæ! Æма нæййес еци уарзтæн фæмминæгдæр, фæмминкыйдæргæнæн. Нæййес! Айдагдæр æй зæггун нæ зонун. Уогæ, нæййес радзорæн, исхузæ кæнæн, ниффинсæн еци æнкъарæнтæн. Уони бавзарун гъæуй! Бæргæ, уæхæн мæлгъæвзаг ку уайнæ, уæхæн арфзунд мин ку равардтайдæ Хуцау, фал... нæййес.

Æнæуой некæмæ хицæ кæнун зæнхæбæл, нæдæр гъæздугдзийнадæ, нæдæр кадæхæссæг æрттевагæ хуæрзеугутæ, нæдæр сæрустур уни бардæттæг уæлахезтæ, бæрзонд бунæттæ, цинтæ... Гъо, етæ дæр гъæунцæ, фал мæн гъæунцæ айдагдæр уой туххæй, цæмæй си дæу зæрдæ балхæнон, дæу æнгас си раздахон мæхæмæ. Ци хъал æй, ду кæмæ фæххидис, дæ хуарзæнхæй ке фæххайгин кæнис! Ци хъал уодзæнæй, ескæд бони ду кæмæй зæгдзæнæн, мæн æй, зæггæ! Ду ке исаккаг кæндзæнæ дæхецæн æма ке никхъури кæндзæнæ дæ гъар гъæбеси! Тæходуй, дæ зари ку ракæнисæ мæ кой, дæ гъарæнги ку райгъусидæ мæ ном!

Гъæйдæ, æз дæр мæхе Хуцауи евгед кæнун! Е куд зæггæ, уотæ! Айдагдæр мин ду дзæбæх уо, фæдар лæууæ! Уомæн,

æма ду фæдар ку нæ уай, уæд æз дæр æдур дæн. Дæумæ маст ку уа, уæд æз дæр – мæстæйдзæг. Некæд адтæй æма нур дæр нæй мæ бон узал цæстæй кæсун дæ сагъæс, дæ зиндзийнадæмæ. Нæ уарзун хъурмæ кæнун, фал дæ гъарæнгæ, дæ сау мароймæ нæ уорамун мæхе, æнæфсæрмай фæккæун, гъулаггæн, уæхæн фудбæнттæ дæр фæууи. Фал бабæй уæддæр уæлахез кæнуй цард! Гъема цæрæ! Цæрæ кадæ æма ради хæццæ! Цийнæ кæнæ, игъæлдзæгæй æрветæ дæ бонтæ! Уæлахез уо алли гъуддаги дæр!

Фал дæ кæд ескæд еу хатт дæ амондæй райевдæла, уæд æргъуди кæнæ мæн дæр. Хуæрзбон! Абони æргомдзурд дæн, фиццæг æма фæстаг хатт, æма 'й зæггун, уадзæ æма еугурæй дæр æй зононцæ дæ кæдзос, дæ кадгин ном, мæ хъазар, ке некæд некæбæл баййевдзæнæн, еци уарзон.

Мæ Райгурæн бæстæ!..

2005 анз.

Темирлати Давиди зæрдтагон гъудитæмæ гæсгæ ма ракæндзинан еу, уой æ рæстæги ниффинста зундгонд рохситауæг Болай-фурт, мухур ба 'й кæнæн Хъодзати Æхсари кунуæн «Дæ цæрайæ цардтæн...»-æй.

РАЙГУРÆН БÆСТÆ

Уæрæсей паддзах Кавкази хуæнхон адæмти Туркмæ тæрун ку байдæдта, уæд еци æверхъу бæлахи бахаудтæй Сафар дæр. Еуцæйбæрцæдæр рæстæги фæсте ин бантастæй æ райгурæн бæстæ бабæрæг кæнун. Æрфусун кодта Къорай е 'мбал Урусханмæ. Хæдзарæ адтæй хонхи риндзæбæл цæугæдони сæрмæ.

Еууæхæни минкый сабийтæ уой фалдзосты куд гъазтонцæ, уотемæй Сафари рауидтонцæ. Е бадтæй сæргубурæй. Æ цæстингас исаразта, минкыйæй е 'мгæртти хæццæ ци къохи гъазуонцæ, уордæмæ. Æ ростæбæл цæстисугтæ гæргæрæй уадæнцæ. Биццеутæ 'й æрæстæфтæнцæ, зæггæ, уой ку рауидта, уæд фестæлфтæй, тумбулкъохæй æ цæстисугтæ расæрфта, уæдта дзоруй сабийтæмæ:

– Сувæллон минкыйæй ци фæууина, ци бавзара, уони фемисуй æ цард-цæрæнбонти. Турки мæ гъуддæгугтæ лæгъуз нæ цæунцæ, фал алли 'хсæвæ дæр мæ фуни уинун, ме 'мбæлтти хæццæ уартæ еци къохи куд гъазтан, уой. Райгурæн бæстæн æмбал нæййес а дуйнетæбæл... Æз æрбацудтæн мæ уарзон къох фæууинунмæ. Нур ба мæ нæуæгæй æздæхун багъæудзæнæй æцæгæлон бæстæмæ...

Еци дзурдти фæсте бабæй лæгæн æ ростæбæл æ цæстисугтæ æрæгъалдæнцæ.

– Мæ кизгæ мин лигъстæ кодта, – æ дзубанди райзолдæр кодта лæг. – Уорсдонæй, дан мин, дор æрбаласæ. Æма ин фæлласдзæнæн. Дор – нæ райгурæн хуæнхти минкый къæртт – мæ кизгæ ибæл куд цийнæ кæндзæнæй, е мæ цæститæбæл уайуй. Æфснайдæй æй дардзæнæй, цикорай фæрдуги хузæн...

НÆ ЕУГУРАДÆМОН ИХÆС



НÆ УÆЛАХЕЗИ БÆРÆГБОН НИН УÆЛДАЙ ЦИТГИЙНАГ ÆЙ!..

Аци анз нæ дзиллæн уæлдай цитгийнаг æй – цуппаринсæй анзи æнхæст кæнуй нæ Цитгин Уæлахезбæл. Аци цау цæйбæрцæбæл ахсгаг æй, уомæн бæлвурд æвдесæн æй е дæр, æма 2025 анз Уæрæсей Президент Владимир Путини сæрмагонд унаффæй нимад цæуй Фидибæстæ гъæуайгæнæги Анзбæл.

Цитгин Уæлахези бæрæгбон кадгинæй исбæрæг кæнуни нисанеуæгæй, куд нæ бæсти еугурауæнти дæр, уотæ Цæгат Иристони дæр арæст æрцудæй æма архайуй организацион комитет «Уæлахез». Рæстæгæй-рæстæгмæ арæст æрцæунцæ æмбурдтæ, æрдзубанди си кæнунцæ, нерæнгæ арæст ци 'рцудæй æма ма идарддæр дæр æнæмæнгæ ци гъуддæгугтæ исæнхæст кæнуйнаг æнцæ, уонæбæл.

Æрæги бабæй адтæй комитети кезуй æмбурд. Разамунд ин лæвардта нæ республики Сæргъæууæг Сергей Меньяло. Æма æ радзубандий куд фæббæрæг кодта, уотемæй Устур Фидибæстон тугъди уæлахези 80 анзи бæрæгбони, Фидибæстæ гъæуайгæнæги Анзи кадæн зæрдæбæлдаруйнаг гъуддæгугти ахедундзийнадæ агъазиу æй, æма сæ исæнхæст кæнунбæл уæлдай æновудæй байархайун гъæуй. Æ

загъдмæ гæсгæ Уæлахези 80 анзей кадæн цитгингæнæн мадзæлттæбæл архайд нуриуæнгæ цæуй, хæстæгдæр рæстæги ба бæлвурдгонд æрцæудзæнæй юбилейон æмбурдтæ æма акцинти номхигъд.

Уæлахези бони кадæн республики ци мадзæлттæ арæст æрцæудзæнæй, уой туххæй радзубанди кодта Цæгат Иристони Хецауади Сæрдари хуæдæййæвæг Плати Альбинæ. Куд фегъосун кодта, уотемæй бæрæгбони кадæн æмбурдтæ æма æндæр дзиллон акцитæ арæст цæудзæнæнцæ анзи дæргъи дæр. Алли министрæдтæ æма ведомствити фæндæй пъланмæ хаст æрцудæнцæ кадгин, номерæн-саударæн, зондон-рохситауæн æма берæ æндæр уæхæн мадзæлттæ. Республики цæргутæ архайдзæнæнцæ, куд регионалон, уотæ еугурауæрæсеун акцити дæр. Бæрæгбони пъланмæ хаст æрцудæнцæ 150 аллихузон дзиллон мадзали æма акций.

Æфсæддон парад, акцитæ «Æнæмæлгæ полк», «Сæ цæсгæнттæмæ син бакæсæ», «Гæуæргийи лентгæ», «Уæлахези нæдтæ» æма «Намуси вахта», равдиститæ, зондон æма литературон конференцитæ, тугъдон

зартти конкурстæ, Лæгдзийнади уроктæ, æфсæддон-спортивон гъæзтитæ «Уæлахез» æма «Зарница» – аци æма иннæ цæмæдесаг акцитæбæл нуртæккæ косунцæ профилон ведомствити минæвæрттæ.

Сæрмагонд æргом æздæхт æрцæудзæнæй Устур Фæдибæстон тугъди бæгъатæрти номерæн циртдзæвæнтæ æма æдзæрд тугъдонти Æнсувæрон циртити уавæрмæ – уонæми еумæйаг хъауритæй базелдзæнæнцæ бунæттон хеунаффæйади оргæнтæ, фæсæвæди гъуддæгугти фæдбæл Комитет æма бархеуонти еугæндтæ. Уæхæн фæтти бундорбæл бæлвурд ихæстæ бакодтонцæ ахурадæ æма науцити, культури министрæдти, мухур æма дзиллон коммуникити гъуддæгугти фæдбæл Комитет æма иннæ ведомствити бæрни.

Бæрæгбонмæ акаг хузи бацæттæ кæнуни фæдбæл æмбурди радзубанди кодтонцæ æма фæндитæ бахастонцæ 58-аг æфсади командæгæнæги хуæдæййæвæги ихæстæ æнхæстгæнæг Александр Неофидов, Цæгат Иристони Сæргъæууæги унаффæгæнæг Бокоти Эльбрус, Дзæуæгигъæуи бунæттон хеунаффæйади администраций æма хецаудзийнади иннæ структурити минæвæрттæ.

Æмбурди кæронбæттæни Сергей Меньяло, бæрæгбони мадзæлтти пълани ахедундзийнадæ фæббæрæг кæнгæй, еугур бæрзонд косгутæн дæр бафæдзæнæнцæ, цæмæй Уæлахези 80 анзей юбилеймæ цæттæдзийнади фарстатæ æнхæст кæнунмæ уа бæрнонæй-бæрнондæр цæстдард.

Аци хабар нин фегъосун кодта нæ республики Сæргъæууæг æма Хецауади пресс-службæ. Мах ба имæ уой бафтауйнаг ан, æма Цитгин Уæлахези кадæн æрмæгугтæ, куд нуриуæнгæ, уотæ идарддæр дæр мухургонд цæудзæнæнцæ. Сæрмагондæй мухургонд цæудзæнæнцæ æрмæгугтæ, Уæрæсей аци анз Фидибæстæ гъæуайгæнæги Анзбæл нимад ке цæуй, уой фæдбæл дæр.

СТАНЬ ЗАЩИТНИКОМ ОТЕЧЕСТВА!..

БУДУЩЕЕ - ЗА НАМИ!
СЛУЖБА ПО КОНТРАКТУ
В ПОЛКУ ИМЕНИ ИМ. ДВАЖДЫ ГЕРОЯ СССР И. А. ПЛИЕВА

1 800 000 РУБЛЕЙ - ЕДИНОВРЕМЕННАЯ ВЫПЛАТА
ОТ 210 000 РУБЛЕЙ ЕЖЕМЕСЯЧНОЕ ДЕНЕЖНОЕ ДОВОЛЬСТВИЕ
* в случае заключения контракта с 1 декабря 2024 года

- ★ ВЫСОКОКЛАССНАЯ ЭКИПИРОВКА И АМУНИЦИЯ
- ★ ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ВОЕННАЯ ПОДГОТОВКА
- ★ СОВРЕМЕННАЯ ВОЕННАЯ ТЕХНИКА
- ★ СОЦИАЛЬНЫЕ ЛЬГОТЫ И ГАРАНТИИ

ПУНКТ ОТБОРА НА ВОЕННУЮ СЛУЖБУ ПО КОНТРАКТУ: Г. ВЛАДИКАВКАЗ, УЛ. ТИТОВА Д. 5

(8672) 76-83-75



ÆМА ИССÆЙ ЦÆГОЛ-АХМАТ МАЛАНГИ БАТАЛЬОНИ ТÆККÆ ЦИТГИНДÆР ИУАЗÆГ!..

**Афганистани тугъди ка архайдта æма устур лæг-
дзийнадæ ка бавдиста уонæй еу – ЦÆГОЛТИ Македо-
ни фурт Ким (1930-2015), зундгонд æхсæнадон æма
наукон архайгæ, инæлар-майор, философон наукити
доктор. Цæгголтти Кимæн ци бантæстæй, етæ кæд
устур уадзимисти аккаг адтæнцæ, уæддæр æ рæ-
стæги ин æ кой æгириддæр нæ кодтонцæ – æ архай-
ди медесмæ ин гъæргæнæн нæ адтæй. Фал уой тух-
хæй финсунæн фадуат куддæр фæццæй, уотæ ибæл
берæ финст æрцудæй. Журнал «Наш современник»
1984 анзи фиццаг номери ниммухур кодта Юрий Те-
плови документалон очерк «В горах Афганистана».
Уоми дзубанди цæуы Цæггол-Ахматти туххæй дæр.
Е æй Цæгголтти Кими фæсномуг. Советон æфсади
советник уогæй, Цæгголтти-фурт цалдæр хатти уидæ
тугъди цæхæри, адтæй нифсхаст, æндиуд, берæ ка
зудта, уæхæн ахургонд æма тугъдон.
Дæлдæр мухур кæнæн еци очеркæй еу скъуддзæг.**

Нерæнгæ дæр ма мæ цæсти-
ти рази æй еци уиндгун адæйма-
ги сорæт. Бæрзонд къæдзæхтæ
æма устур дорти рази – саухелæ,
саузакъæгин, фусдзармæй худ,
æнæдус кæрцæ ибæл, автомат
æма деденæг æ къохи – уотемæй
нигъгъуди кодтон Маланги. Уогæ
'й уой фæсте ма фæуидтон æнæ
закъæй, æ цæсгон адтæй æвеп-
пайди æригондæрхуз...

Фал Малангбæл ниффинсæн
нæйиес, цалинмæ æндæр адæй-
маг, Афганистани истори æма
Хъуран хъæбæр хуарз ка зудта,
уæхæн афицери туххæй рад-
зорæн, уæдмæ. Уогæ еци гъуд-
даг дæр уотæ æнцонтæй нæй,
уомæн æма еци адæймагæн æ
ном æргомæй исгъæр кæнун не
'нгызтæй, сосæггаг адтæй, æма
уомæ гæсгæ ба 'й исхудтан Цæ-
гол-Ахмат.

... Ралæудтæй январь, фæл-
мæн æма метгун. Цæггол-Ахмат
рагъуди кодта, бонихатт душман-
ти аккаг нæй, метбæл алли дзæф
дæр бæрæг æй, хуæнхти ба тæс-
саг æй зæйгæ рацæунæй. Æма,
æвæдзи, сæхе бал ести цъаси
нилхъивтонцæ.

Адæм æмбурд кодтонцæ
митингмæ. Цæггол-Ахмат си еу-
етæмæ æрæстæфтæй тохæн-
гæртæ сæ хъæппæлти бунн.
Митингмæ æрæмбурд æнцæ
цуппар кишлаки цæрæг адæм:
Удхиль, Кабилай, Базухейль
æма Тул-Санги.

– Æмбæлттæ! – райдæдта
Цæггол-Ахмат. Уинетæ 'й, махмæ
ес хъаурæ, – æма бавдиста аф-
гайнаг Æфсади батальонмæ. –
Фал мах нæ фæндуй тохун. Мах
нæ фæндуй айдагъ сумах тог
калун нæ, фал ма уæ хæстæгуйти,
уæдта, сæхе хуæнхти ка римæх-
суй, уони...

Куд бауæндун кæна аци
адæми, æ къохи газет ка некæд
дардта, Апырели революци уони
туххæй арæзт ке 'рцудæй, уой?

Æма райдæдта Хъуранæй
кæсун сурæ, кæций дзурд цудæй
адæмуарзондзийнади туххæй.

Еу фæккасти æ цæститæ
фенгæс æнцæ æригон адæймаг-
мæ, кæци лæудтæй хестæрти
'хсæн. Саузакъæгин, æ дзиккотæ
усхъити уæнгæ, тохæнгæртæ
ибæл ауигъд. Митинги фæсте
Цæггол-Ахмат бафарста хестæр-
ти, еци лæг ка адтæй, зæгъгæ,
æма нæ бадес кодта, ку фегъу-
ста:

– Маланг.
Маланг адтæй, æ банди карз
æгъдау ниввæрун ка базудта,
уæхæн бæгъатæр сæргълæууæг.
Æфсадæй дæр нæ фæттарстæй,
уотемæй æрбацудæй митингмæ
æма сабургай фæстæмæ рандæ
'й.

– Æ хæццæ мæ фембæлун
фæндуй, – загъта Цæггол-Ахмат.

– Мах ин фегъосун кæндзи-
нан.

Фембæлдмæ Маланг не 'рба-
цудæй. «Митинги æй ахæссун
гъудæй», – уотæ сагъæс кодта
Цæггол-Ахмат.

Гъуддаг уотæ рауадæй æма
имæ Маланг æхуæдæг æрбацу-
дæй æ гъæуайгæси хæццæ.

– Тæссаг дин æй, – дзоруй
имæ Цæггол-Ахмат.

– Дæуæн дæр, – загъта Ма-
ланг æма райамудта æ гъæуай-
гæнæгмæ.

– Æ тохæнгарз рандæ кæ-
нæд, кенæдта нæ дзубанди нæ
рауайдзæнæй, – загъта Цæггол-
Ахмат.

Гъæуайгæс æ тохæнгарз ран-
дæ кодта. Цæггол-Ахмат дæр æ
дамбаца стъолбæл æрæвардта.

– Цал адæймаги ес дæ бар-
гъони?

– Æртæсæдæ.

– Ма сайгæ. Дууæсæдемæй
минкый фулдæр.

– Уалдзæги уодзинан фул-
дæр.

– Цæбæл тохис, Маланг?
Гульбеддинмæ нийгъустай?

– Нæгъ. Æз мæхе надбæл
цæун.

– Мадта адæми сабур цæ-
рун цæмæннæ уадзис? Аци нæ-
уæг æйивддзийнæдтæ лæгъуз
æнцæ адæмæн?

– Гъе уобæл радзорунмæ
æрбацудтæн. Фæндуй мæ базон-
нун, кæбæл æууæндгæ 'й?

– Æфсæддон скъола каст
кæми фæдтæ?

– Пешавари. Ахур мæ код-
тонцæ америкаг æма египетæг
инструктортæ.

Уотемæй фæдздзурдонцæ
еу-дууæ сахатти. Маланг иси-
стадæй, кабинетбæл æрзилдæй,
уæдта загъта:

– Нæхемæ дæ хонун, устур-
дæр дзубандий туххæй. Нæ тæр-
сис?..

Аци радзурди автор Цæггол-
Ахмат æма Маланги хæццæ ку
фæййеу æй, уой размæ базон-
гæй 'й цалдæр æрмæгæй хæццæ,

дзурд си цудæй «ислам гъæуай-
гæнгути» къуæрттæбæл.

Уогæ ба адтæнцæ финд-
дæсæй инсæйи уалæнгæ. Еу си
хундтæй ИПА, «Афганистани ис-
лаймаг парти», æ сæргълæууæг
Хекматиар Гульбеддин. Иннæ
уæхæн Сайед Ахмад Гейлани
– «Афганистани ислаймаг ре-
волюций националон фронт»-и
(НФИПН) раздзæуæг. Берæ уæ-
хæн къуæрттæ ма си адтæй, еу
инней ранихъæрунмæ гъавта,
цæмæй гахгундæр хай фæсокеа-
ни къерейæй уой фæууа.

Еци фæсокеани къере, сæдæ
миллион доллæрей аргъ, адтæй
еци устур хъаурæ, кæци еу кодта
еци къуæртти. Сæ фулдæр еци
къуæртти сæргълæуугтæ адтæн-
цæ бонгинти фурттæ, кæцитæн
Апырели революци райста сæ
гъæздзудзийнæдтæ æма сæ бар-
тæ.

Фал сæ баргъони ка адтæй,
æма хуæнхти сæхе ка римахста,
уонæн ба сæ фулдæр барвæн-
дæй нæ бахаудтæнцæ еци къу-
æрттæмæ.

Æвæндонæй бандит ка
'ссæй, уони 'хсæн дæр берæ
адтæй уæхæнттæ, æма нæ лæ-
дæрдтæнцæ, кæми 'й рæстдзий-
надæ æма æцæгдзийнадæ, уой.

Еци адæми хæццæ адтæй
Маланг дæр.

Цæггол-Ахмат æ афицери
формæ раййивта, искодта халат,

чалма æма ранæхстæр æй еу
къуарей хæццæ фембæлдмæ.
Душмантæбæл исæмбæлунмæ
тæссаг адтæй, фал уæдмæ идар-
дæй нади кæронæй рауидтонцæ
Маланги...

Берæ гурусхити фæсте Ма-
ланг нæуæг хецаудзийнади фарс
æрлæудтæй. Æма еунæг е на
'дтæй. Еци рæстæги сæйраг саха-
ри цудæй джирга-съезд, уордæ-
мæ 'рцудæнцæ бандитти раздæ-
ри раздзæуугтæ. 165 адæймаги
æрбацудæй сьездмæ. Æргомæй
басастæнцæ сæ рæдудтитæбæл,
æма дзурдонцæ, сæ фудмиутæ
куд исраст кæнонцæ сæ райгу-
рæн бæсти рази, уобæл.

Куд хæстæгдæр зонгæ кæнай
аци адæми царди хабæртти хæц-
цæ, уотæ дæмæ хъæбæрдæр
багъардзæнæй, куд зин лæдæ-
рæн син адтæй еци уавæр. Уотæ
28-анздзуд Насруллайæн дæр.

Насрулла адтæй хазайрæгти
раздзæуæги фурт. Фæцæй каст
лицей сахар Мазари-Шарифи.
Æ уæле европаг костюм, æнде-
гæй ба ибæл кæрдæгхуз халат...
Автор куд зæгъуй, уотемæй имæ
раттуйнаг адтæй дууæ фарстай.
Цæмæн исистун кодта æ адæми
нæуæг хецаудзийнади нихмæ
(инсæй мин адæймаги), уæдта 'й
циуавæр хъаурæ балимæн кодта
нæуæг цардиуаги хæццæ? Фал
куд разиндтæй, уотемæй тæккæ
хумæтæг фарстатæбæл дæр,
еуæй-еу хатт уотæ æнцон дзу-
апп раттæн нæ фæууй. Нæуæг
цард райгуруй хъурдохæнгæ-
гæй. Æма мадæн цийфæнди зин
ку фæууй, уæддæр æ къохтæ
алкæддæр байвазуй æ сувæл-
лонмæ. Уотæ мадæ – республи-
кæ дæр райвазта æ къохтæ æ
сувæллæнттæмæ, æ райгурæн
зæнхи фæлмæнадæ ка нæ фе-
ронх кодта, æма е æвдесуй, сæ
меддуйне куд раййивта, уой дæр.

Æрхæссун æнгъезуй цал-
дæр дæнцæги. Кæстæр лейте-
нант Мамат Саден:

– Мах кишлакмæ 'рбацæуи-
онцæ душмантæ. Мæ нийергути
мин фæннадтонцæ, нæ мæнæ-
уæ нин райстонцæ. Сæ хæццæ

райстонцæ нæ хуæрифурти. Æз
тохдзæнæн революций сæрбæл-
тау.

Сержант Ашур:
– Æз дæн Бадахманæй.
Службæ кæндзæнæн æфсади,
цалинмæ Афганистани сабурд-
зийнадæ æрфедар уа, уæдмæ.

Уæхæн зингæ æйивддзий-
надæ адæми меддуйней са-
бур нæ уагъта контрреволюций
сæргълæуугути, фулдæр ба æ
исæзмæнтæги.

Æ сæйрагдæр æзмæнтæг ба
– Рейгани администраци.

Дзæгъæли – хумæтæги нæ
бабарæг кодта АЕШ-и паддзаха-
дон секретары Шульц, афгайнаг
контрреволюцион лагертæ Пе-
шавари бунмæ æма син загъта:
«Мах сумах хæццæ ан». Пеша-
вари лагертæ ма бабæрæг кодта
Пентагоны шеф Уайнбергæр.

Е уобæл дзорæг æй, æма
марунбæл, рæмодзунбæл æма
æндæр фудмиутæ кæнунбæл еци
лагерти, ка си адтæй, уони ахур
кодтонцæ америкаг инструктор-
тæ. Еци Насрулла æма æндæр
уæхæнттæ джирги архайгутæ
æфсæддон дæсни-дзийнадæ
райстонцæ Пешавари бунмæ уони
хъиамæттæ æма берæ æхцатæй
неци рауадæй, куд фæззæгъун-
цæ, «плакали денежки», фæсоке-
ани минæвæрттæ еци лагерти ци
бахарз кодтонцæ, етæ син фæд-
здзæгъæли 'нцæ. Сæ харз ба мин-
кый на 'дтæй. Еумæ, еци фæсоке-
ани къере ка фунхта, етæ исхарз
кодтонцæ, америкаг газетти куд
финстонцæ, уотемæй миллиард
доллæри. Фал ци бацæй Маланг?
Куд рауадæй æ хъисмæт?

Фæстаг хатт ма 'й автор фæ-
ууидта афгайнаг æфсади капи-
тани дарæси. Æнæ бецъотæй
æма цубур æлвуд сæригъунтæй,
уотемæй цума еу-дæс анзи кæ-
стæрхуз зиндтæй. Революций
идеалтæ æ зæрдæмæ хæстæг
райсгæй, æ фарс ислæудтæй, æ
адæми хæццæ, æма тох кодта
контрреволюций тухти нихмæ.
Цæггол-Ахмат ба иссæй тæккæ
цитгиндæр иуазæг Маланги ба-
тальони.



ЦÆГОЛТИ Ким (астæуæй) Афганистани.



Афгани тугъди не 'мзæн-хонтæй архайгæ кæмæн рауддæй, уонæй адтæнцæ зилгæй-æгтæ Дзгойти Валерий æма Борухъуати Елæмæрза. Сæ еу, куд æфсæддон, уотæ хъазауатонæй тох кодта Афганистан нæуæг цардарæзти знæгти нихмæ, Борухъуай-фурт куд дохтир, æвæллайгæй ерæгъун кодта нæ цæф тугъдонти. Аци къарæ ист æрцуддæй цалдæр анзей размæ – запаси майор Дзгой-фурт (галеуæрдигæй) Афганистан тугъди ветеранти Уæрæсейæ Цæдеси номæй майдан «Æскъуæлтдзийнæдти туххæй» дæттуй Борухъуай-фуртæн.

Аци дууæ æхсаргин адæй-магæй туххæй сæрмагондæй радзоруйнаг ан. Абони ба мухур кæнæн, Борухъуати Елæмæрзай Афганистан уогæй ци бонуг финста, уомæй хецæн скъуддзæгтæ.

мæй душмантæ æмпурстонцæ аэропортмæ.

26 сентябрь. Равзурстонцæ мæ нæ партион къуари секретарей æма госпитæли еумæйæг партбюрой иуонгæй.

28 сентябрь. Еу сæйгæн исæвардтон Илизарови аппарат. Мæ размæ 'и некема исæвардта, дохтиртæ дæр æма студенттæ дæр имæ кастæнцæ цæмæдесæй, фарстонцæ мæ, куд си пайда кæнун гъæуы, уой туххæй.

12 октябрь. Рæстæг æй сабур, фал абони минæвайради адтæй контракти хестæртæн æмбурд. Барæ мин кодтонцæ, цæмæй сæ къуари ци сувæллæнттæ ес, етæ æд мадтæлтæ цæун райдайуонцæ Цæдесмæ. Кабули советон специалистæн ци сувæллæнттæ ес, уони скъоламæ ласун гъæуы автобустæй. Алли автобусæн дæр ес гъæуайгæнгутæ æд тохæнгæртæ. Уæдта ма нийергутæ дæр кезугай фæуунцæ сæ хæццæ.

Еумæйæг феппайунагтæ кусти фæдбæл.

Æмбурди унаффæ рахæссæн, мæнæ еци æма еци сæйгитæн абони операци гъæуы, зæгъгæ. Кæсæ æма бабæй уони бæсти æндæрти æрбаласунцæ операцимæ. Куд рабæрæг æй, уотемæй гъуддæг уой медæгæ 'и, æма бонгиндæр ка 'и, уомæн тагъддæр фæййагъаз кæнунцæ, гъома, æхца фуддæр ка раттуй, е раздæр æрцæуы операцигонд. Æма уотæ кæнунцæ советон дохтирти сосæггай, уомæн æма 'и хуарз зонунцæ, махмæ, Цæдеси уæхæн æгъдау ке нæййес, уой. Советон дохтиртæмæ ба 'рхаунцæ тæккæ уæззаудæр æма мæгурдæр сæйгитæ. Мадта ма син хуастæ ку байзайдæ, уæд, бæргæ, фал бонгитæн багъæунцæ. Мæгур сæйгæн цалинмæ æ хæстæгутæ балхæнонцæ хуастæ, кæрдæнтæ, гипс, уæдмæ ин махæн байагъаз кæнунæн амал нæ фæууы.

Хуастæ 'нцæ хъæбæр хъазар.

21 октябрь. Еумæйæг донмарæни арæзтади фиццæг дор исæвæруни туххæй, абони фæддзудтонцæ афгайнаг дохтирти хæццæ махмæ дæр. Донмарæн арæзт цæуы æртæ сæйгæдонемæй (тагъд агъази госпитæл, рентгени институт æма реуи хирургий госпитæл). Митинги радзубанди кодта партион косæг. Дзурдта, æнæнездзийнадæ гъæуай кæнунæн аци арæзтадæ цæйбæрцæбæл ахсгай æй, уой туххæй. Еу аразæг белæй къиризмæнст исиста æма 'и æ бундори бунати еркодта. Дзубанди ка кодта, е си листæг æхцатæ ниггæлста æма сæбæл дор исæвардта, уæдта «Бисмиллаги рахман æррæхим», зæгъгæ, загъта, цалдæрæмæй еци дори алливарс къанфеттæ еци дори алливарс къанфеттæ ниггæлстонцæ æма си фæйнаг дори исæвардтонцæ. Æз дæр си еу дор исæвардтон.

24 октябрь. Абони афгайнаг æма советон дохтиртæн адтæй еумæйæг æмбурд. Æрбацудæнцæ имæ Афганистан æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади министри хуæдæйивæг, советон дохтирти советник Криштопа П. æма контракти хецæу Кривда Ю. Дзурди барæ адтæй алкаемæн дæр. Фуддæр дзурдтан нæ кусти гъæуагæдзийнæдти фæдбæл. Кæронбæттæни министри хуæдæйивæг загъта:

– Берæ айеппители туххæй æз фиццæг хатт игъосун амæй размæ

мæнмæ еци фарстæти фæдбæл некед ма неке 'рбацудæй.

Зæрдæ байвардта, ке архайдзæнæй еци гъæнтæ райеуварс кæнунбæл.

28 октябрь. Абони искодтан вазугин операци, багъудæй ибæл æхсæз сахатти исхарз кæнун. Фондз мæйи кæбæл рауддæй, уæхæн стæги састбæл исæвардтон Илизарови аппарат. Госпитæли байзадан изæрдалигити уæнгæ.

Операци кæнгæй афгайнаг дохтиртæн сæ рæфтади афонæ ку 'рцæуы, уæд сæ куст ниуадзунцæ. Цийфæнди уæззау ку уа сæйги уавæр, уæддæр дохтир цалинмæ бахуæра, уæдмæ неци хузи косдзæнæй идарддæр. Мæн дæр абони дууæ афгайнаг ассистенти еунæгæй фæууагътонцæ нæхе дохтир Двали Р. хæццæ. Е ку нæ адтайдæ, еци сахат мæ рази, уæд куд адтайдæ, магъа...

Нигулайнаг дохтиртæ афгайнагити ке ардаунцæ, уомæ гæсгæ тæссаг æй, барвæндонæй операцибæл лæгъуæрдæмæ ку байархайуонцæ, уомæй дæр. Цæмæй уой фæсте æмгъæлæсæй адæмæн дзоронцæ: «Уинетæ, куд æнарæхст æнцæ советон дохтиртæ. Уотæ хе багъæуай кæнун гъæуы аллирдигæй дæр.

29 октябрь. Æзинæ операци кæмæн искодтон, еци сæйгæ æхе хуарз æнкъаруй.

1 ноябрь. Мæ сæйгæ 'хсæвæ нæ бафунæй æй, æ къæх хъæбæрæй-хъæбæрдæр рæсуйуы, æ худтæ ин исистон, рацуддæй си берæ хæфæ. Бабастон æй нæуæгæй. Тог имæ бауадзун гъæуы, фал ин е 'нсувæр нæма 'рбахаста.

2 ноябрь. Мæ сæйги уавæр уазууæй-уæззаудæр кæнуы. Гъæдгин арфæй-арфдæр икхæлуй. Æрхъæрттæй уæраги бунмæ – «гази флегмонæ». Баунаффæ кæнуни туххæй фæддзурдтон нæхе æма афгайнаг хирургтæмæ. Къæх лухкæнуынаг æй, фал æнæ хæстæгити фæндæй, уомæн гæнæн нæййес. Е 'нсувæр сæумæй раздæр не 'рбацæудзæнæй æма кæд сæйги уодæн æргом тæссаг æй, уæддæр уомæ æнгæлмæ кæсун гъæуы.

3 ноябрь. Хирургтæ фæууидтонцæ сæйги æма сæ еугур дæр еу хатдзæгмæ 'рцудæнцæ – гази флегмонæ. Фæстеуатгæнæн нæбал адтæй æма къæх ралух кодтон.

4 ноябрь. Мæ сæйгæн æ цæстингас фæррæвдзæдæр æй, мæ къæх мин райста. Æ къæх æ уæле нæбал æй, уой нæма зонуй.

Æзинæ дæр бабæй, хуæрз хæстæгæй игъустæй гæрæхтæ. Сæумæй базудтан, гранатæ еу-дууæ хæдзари уоддæр ке ихалдæнцæ, уой. Цалдæр хæдзаремæн сæ къæрæзгитæ æма фæрстæ ниппурхæ 'нцæ. Фудгæнгутæ æхстонцæ сахаргæрæнттæй цæрæнбунæттæмæ.

5 ноябрь. Мæ сæйги хуæзæ зæрдæдзоргæ нæбал æй. Æ къæх æ уæле ке нæбал æй, уой базудта. Коруы, цæмæй æй, ку исиста, уæд Цæдесмæ рарветонцæ «нæуæг къæх кæнунмæ».

9 декабрь. Евгъуд рæстæг сабур рахаста. Æхсæвигæнтти дæр гæрæхтæ нæбал игъустæй.

Еумæйæг феппайунаг. Берæ рауæнти ес уруссаг æвзаг кæми ахур кæнунцæ, уæхæн къуæрттæ. Ка сæмæ цæуы, уонæй уæд еу, уæд иннæ фæлтæрсуй фудгæнгити æртхæрæнтæй æма нæбал фæууæндунцæ ахурмæ цæун.

Уодзæнæй ма.

АФГАЙНАГ БОНУГ

Нæ хуæдтæхæг сæуми 11 сахатбæл æрбадтæй Кабули. **1981 анз. 5 август.** Ме 'мбал Владимир Шевченко æма мæн нæ бийнойнæгти хæццæ 'рцæрун кодтонцæ фондзæуладзугон хæдзари фондзугон фатери.

Æхсæви сахар кæрæнттæй игъустæнцæ гæрæхтæ.

Хæдзари бацæуæни кæрæдзæй æййевгæй лæуунцæ гæрæфтонг гъæуайгæнгутæ.

Æхсæви сахар алли кæрæнттæй игъусунцæ гæрæхтæ.

6 август. Базонгæ ан нæ минæвайради æма Экономикон бастдзийнæдти паддзахадон комитети косугти хæццæ.

7 август. Адтан Æнæнездзийнадæ гъæуайкæнуынади министри. Райстан мизд (афгантæй).

8 август. Кусти фиццæг бон. Базонгæ дæн президенти хæццæ – ами уотæ хонунцæ госпитæли сæйраг дохтири. Госпитæли нæййес стæги сæститæ дзæбæхгæнæн хайадæ. Дохтирти æмбурди фарста æрæвардтон уæхæн хайадæ æвæстеуатæй байгон кæнуни туххæй. Мæ хæццæ исарази 'нцæ.

9 август. Абони мæмæ консултицæмæ 'рбакодтонцæ æртæ сæйги. Уой фæсте исбæрæг кодтон операцигæнæн уати косæн дзаумæуттæ. Хъæбæр æвадуат æй берæ цæмæйдæрти. Рандæ дæн госпитæли скъладмæ. Рагацау уордæмæ телефонæй бадзурдон, косæнгæртти фæдбæл уæмæ фæццæуон, зæгъгæ. Дзуап мин равардтонцæ:

– Нуртæккæ нин рæстæг нæййес. Фæстæдæр дæмæ нæ хуæдтæ фæддзурдзинан. Дууæ сахаттæй фæсте мæмæ фæддзурдтонцæ, фал скълади мæн ци гъудæй, уæхæнæй неци разиндтæй – ме 'рбацудмæ сæ «бафсайдтонцæ».

10 август. Æгустæй бадун, мæхæцæй æфсæрми кæнун. Косæн дзаумæуттæй ци нæ фагæ кæнуы, уони иссерунбæл дууæ бони архайун сæйраг скъладмæ рандæ унбæл, фал мин æ косугтæ телефонæй алли рæуæнттæ кæнунцæ.

11 август. Абони еу сæйгæн æ саст цонг исæвардтон. бабастон ин æй гипсæй. Гипс сæйгитæ сæ хуæдтæ æлхæнунцæ. Рентгени туххæй дæр æхца фæдун гъæуы.

Æрæгиау мæ къохи бафтудæй сæйраг афтеки скъладмæ рандæ ун. Минкый цидæртæ си разиндтæй. Фал тæккæ ахсгайгæрæй ци гъæуы, уæхæнæй си неци адтæй. Римæхсунцæ сæ æма сæ гъæздуг сæйгитæн уæйæ кæнунцæ.

20 август. Бон рарвистан нæхемæ, косгæ нæ кæнæн. 1919 анзæй фæстæмæ Республикæ бон бæрæгтонд ке цæуы, уомæ гæсгæ.

Фæсарæфтæ карз думгæ кæнун райдæдта, ругæ къæрæзгити зихъиртæй медæмæ 'мпурста. Æндегæй меттумуги хуæн æй, фал хуæдтæхгутæ уæддæр тæхунцæ, идардæй игъусунцæ бомбиты гуппитæ.

24 август. Бадæн дохтирти æмбурди. Фæстагмæ фусунтæй еу дохтир рафарста:

– Циуавæр операцитæ ес абони?

Дзуап ин неке ма равардта, уотæ æрбайгъустæй уæззау бомби нæрун, зæнхæ нирризтæй.

– «Операци» райдæдта, – мæстгунæй исдзурдта иннæ афгайнаг дохтир.

Еугурæйдæр æнæбари ниххудтæнцæ.

30 август. Операцигæнæн дзаумæуттæ нæййес æма зин косæн æй. Скъладæй ци косæнгæртæ рафинстан, уонæн сæ койгæнæг дæр нæййес.

31 август. Абони нæ косæн, æй Пуштунистани сæребараци бон.

Бритайнаг Индий хæццæ 1893 анзи байеу кодтонцæ «хуæдбарæ адæмихæттити», уони хæццæ пуштунти дæр. Нуртæккæ сæ зæнхитæ 'нцæ Пакистан. Индий æма Афганистан 'хсæн нарæг уаддзæгбæл ци хуæнхæ адæмихæттитæ цæрунцæ, уонæмæ нимæди нæ адтæнцæ нæдæр бритайнаг колониалон хецæуттæ, нæдæр афгайнаг эмиртæ, æма тох кодтонцæ сæхе хуæдбарæ паддзахадæ Пуштунистан исаразунбæл.

Пакистайнаг-афгайнаг арæнбæл цудæй гæрзефтонг буцæутæ. Уавæр уæлдай карздæр адтæй 1955 æма 1961-1963 æнзти. Уæд Афганистан хъæбæр испарахат æй пакистайнаг пуштунти сæребардон змæлди фарс æрлæууни гъуди. Уæдæй фæстæмæ бæрæгтонд цæуы Пуштунистани бон.

7 сентябрь. Æвддæс анземæй финддæс æма инсæй анзей уæнгæ кæбæл цæуы, еци нæлгоймæгти æфсæдмæ фæддзурди бардзурд ке рацудæй, уомæ гæсгæ афгайнаг дохтиртæ æрмæтæл æнцæ.

8 сентябрь. Афгайнаг дохтиртæй цалдæр кустмæ не 'рбацудæнцæ. Ка фæззиндтæй, етæ уотæ мæнгæрд æма сагъæсхуз æнцæ æма сæ кустæй пайда нæййес. Сæ хæстæгутæй син берети æфсæдмæ ракодтонцæ æма нур уони бийнонти хæссун дæр дохтиртæмæ ке кæсуй, уобæл дзорунцæ.

9 сентябрь. Афгайнаг дохтиртæ нæмæ кæсунцæ, мæстгун цæстингасæй. Аци бонмæ ци операцитæ иснисан кодтан, уони кæнунмæ дæр мæмæ нæбал бадзурдтонцæ. Рæфтæмæ фæббадтан, цумдтан цай, шахмæттæй гъазтан. Уалинмæ гъæунги автоматти гæрæхтæ исæхид æнцæ. Мах нæхемæ цæунмæ фæцæн, фал нæ президенти амундмæ гæсгæ нæ рауагътонцæ. Айдагъдæр гъæунгтæ ку ракæдзос кодтонцæ æртæ гимназей æзмæнтæг ахурдзæутæй, уæд рандæ ан.

17 сентябрь. Сахари æзмæнститæ ке не 'нцæйунцæ, уомæ гæсгæ нæ гъæуайгæнгити нимæдзæ фæффулдæр кодтонцæ. Госпитæли дуармæ айразмæ дæр лæудтæй гъæуайгæнгутæ. Нур ба нæ азгъунсти дæр бадуй гæрзефтонг афгайнаг.

18 сентябрь. Æхсæви хъæбæр карз гæрæхтæ игъустæй хуæрз хæстæгæй. Гъæунгити танкитæ. Æхсæвæй-бонмæ нæ бафунæй ан, айдагъдæр сæуми цуппар сахатбæл æзгули басабур æй æма уæд еуминкый рацъундæ кодтан. Куд исбæрæг æй, уоте-

Англий разамонæг Уинстон ЧЕРЧИЛЛЪ (1874-1965) 1941 анзи 22 июни æ радзубандий уотæ загъта: «Гитлер æй фудонхи æнаккаг, илгъаг æфтудтаг, бафсес ин нэййес тогъей, стъегъунæй. Æнæгъæнæ Европæ æ зæбæти бунн ке фæккодта, кенæ ба 'й устур таси бафтаугæй, æгади бунатмæ, цагъари цавæрмæ ке ртардта, е имæ фагæ нæ фæккастæй. Нур ба гъæуама Уæрæсе æма Азий дзиллти цæгъдун, царæфтуд кæнун райдайа. Нацистон гангстертæ



НАЙЙЕС СИН ФЕРОНХГÆНДЕН, НАЙЙЕС СИН НИХХАТИРГÆНДЕН...

«ФЭЙЙЕРВАЗТАН ЛÆГЪУЗ АДÆМИ-ТУХГÆНГУТИ МИУТÆЙ...»

Дзоруй МЕДОЙТИ Бола:

– Æз, мæ хор, цуппар инсæй анзи цæрун аци дуйнебæл. Фал некæдма фæуидтон уæхæн цъумур адæм, уæхæн гъæддаг миутæ... Зæронд æма къуру дæн. Мæ гъоси мин гъæрæй фæдздздорунцæ. Æз сæ нæ фегъосун. Уотæ мæмæ фæккæсуй, цума мæ этæ дæр нæ фегъосунцæ. Гъе уомæ гæсгæ гъæрæй дзордзæнæн дæ хæццæ. Уомæй уæлдай ма æз сæйгæ лæг дæн. Нез хъаурæгиндæр æй адæймагæй. Гъе уотæ, мæ хор. Ду мин зæгъай – сæйгæн, зæрондæн ка некæд хатир кæнуй, адæймаги адæймагбæл ка нæ нимайа, уомæй гъæддаг сирдæй ести уæлдай ес? Уогæ сирд уонæй берæ æгъдаундæр æй. Знаги æрдонгæ нин нæ гъæу ку байстонцæ, уæд æз нæ фæллигъдтæн. Кæд цæунгъон адтæн, уæддæр. Нецæмæй тарстæн. Æз нæ лæдæрдтæн адæймаг адæймагæй цæмæн гъæуама тæрса. Сувæллæнттæ мæ туххæй дæр сæ хæццæ зæнхи къæхтитæмæ кодтонцæ. Æз син нæ бакумдтон.

... Немуцæгтæ мæ хæдзарæй расурдтонцæ. Каутæ сугътонцæ, хæлæф кодтонцæ мулкбæл, истонцæ нин нæ фонс. Æз еу хатт минкый фæрæт циргъ кодтон уæрми медæгæ. Уой размæ мин мæ дууæ фуци равгарстонцæ, бахуардтонцæ сæ. Мæстгун сæмæ ке адтæн, уой æрлæдæрдтæнцæ...

– Ци кæнис еци фæрæтæй? – Æвæдзи си сæхецæн фæттарстæнцæ! Æз син цидæртæ дзорун, лæдæрун син кæнун. Корун си хатир. Этæ мæ нæмун райдæдтонцæ. Бакодтонцæ мæ сæ хестæри размæ: фæрæтæй, дан, нæ марунмæ гъавта! Нæ зонун – куд дин балæдæрун кæнон сæ фудмитæ.

Зæронд нæуæгæй тухуолæфт никкодта. Уæдта бабæй дзорун райдæдта:

– Æз мæлæтæй нæ тæрсун. Ести, миййаг, минкый ку нæ рацардтæн. Фал уæддæр мæлун ке фæндуй. Уæлдайдæр ба æгади мардæй! Мæн нæ фæндадтæй еске къохæй фудконд мæлæт иссерун!.. Æнæмæнгæ мæн гъæуама фехстайуонцæ. Фал сæмæ еуафони сæ хестæртæй еу фæззидтæй. Æвæдзи, лæгъузтæ кæми уа, уоми хуарзæн дæр æнæ

уæн нэййес. Фэййергъæв мæ кодта. Фал мин мæ мулкæй нецибал равардтонцæ.

Уалинмæ нæхе æфсæддонтæ нæуæгæй æрбампурстонцæ. Ратардтонцæ знаги. Фэййервазтан лæгъуз адæми-тухгæнгути миутæй...

Зæронд лæг æ къох æвæрун нæ зонуй. Гæгъæдибæл ци ниффинстан, уонæбæл æ бæсти æ къох æрæвардта Таухъзахти Владимир. Уотемæй æй исфедар кодта гъæусовети сæрдæр Хуасдзаути Амурхан.

1943 анзи 2 апрель. Чикола.

КУД ФЕХСТОНЦÆ ФАШИСТТÆ ГАСАНТИ БИЦЦЕУТИ

Нæ зонун, ци хузи дзурдтæй зæгъон мади æгæрон уæззау гыгæ – е скъола-дзау-сувæллæнтти, æ хъазар минкый бæдæлтти фашисттæ æ цæсти рази кæмæн фехстонцæ, еци ниййерæги зæрди рист. Æгъатир сирдтæ! Зæнхæ сæ æ уæле куд уорамуй! Арв уæ куд не 'рцæвуй! Гæр, ескæд феронх уодзæнæнцæ уæ гъæддаг миутæ?..

Мадæн зин æй æ бæдæлттæ Ханафи æма Омарбийи туххæй дзорун. Фашисттæ гъезæмарæй мардтонцæ мадæн æхе дæр. Гъе уæдта ниййерæги æгасæй ниууагътонцæ, сабийти ба фехстонцæ... Цæмæн ма 'й ниууагътонцæ æгасæй? Æвæдзи, уомæн, цæмæй ин карздæр маст æ зæрди уедæгтæ хъæбæрдæр æхсина: цæмæй ин мæлæтæй зиндæр уа...

Тæрегъæддаг рацæргæ силгоймаг – сувæллæнтти мадæ Гасанти Дзафи æхе хузæн нæбал æй. Æ хузæ бустæгидæр раййивта, æ фудхуз æма фæлорс цæсгонбæл сауæдæнттæй уайунцæ цæстисугтæ, устур гыгæдзийнади дзурдтæ туххæйти хаунцæ æ цъухæй, æ хъури фæббæдунцæ... Цалдæр хатти æнамонд мадæн æ зæрдæ багъар æй. Дон ин бадарунцæ æ цъухмæ... Мадæн æ зæронд мадæ нифситæ æвæруй:

– Е куд æй, мæ хор, дæхебæл фæххуæцæ! Мастæн æ хуæздæр хуасæ – фæдар лæуун!

Æма бабæй Дзафи æ дзубанди идарддæр кæнуй. Дзоруй махæн æ хабæрттæ. Махмæ еуæй-еу хатт уотæ фæккæсуй, цума



Аци цирдзæвæн Хъарман-Синдзигъæуи æвæрд æй, фашистти къохæй гъæубæсти цæргутæй ка бастгъалдæй, уони номерæнæн.

си æвæппайди æрбайронх æй, кæми æма ци рауæн æй, е, кæмæн дзоруй, æма имæ ка игъосуй, е. Æ цæститæ урух байгон кæнуй, къехæй райзайуй æма æгъатир мастæй иссодзунцæ æ цæститæ, исæхседуй æ зæрдæ. Раст, цума, седуй еугур дуйнемæ еци лæгмари нихмæ – сувæллæнтти æма зæрæндти ка цæгъдуй, адæймаги ном ка цъумур кæнуй, уони нихмæ...

– О, ме 'намонд сæр... Мæ сау бонтæ!.. Сумах мин бахатир кæнетæ мæ лæмæгъдзийнадæ. Зин мин æй дзорун уони туххæй.

– Гъо, зин дин æй, мадæ! Фал... Уадзæ æма зононцæ адæмтæ сæ еугур дæр – ка 'нцæ фашистон лæгмартæ! Уадзæ, æма фæдæни ка цæра, уонæмæ дæр фегъуса дæ кæун, дæ сабийти æхсаргин мæлæти кой!..

– Куд уин загътон, уотæ немуц нин нæ гъæу ку байстонцæ, уæд æз мæ сабийти хæццæ ами байзæдтæн. Мæ хестæр дууæ биццеуи Сурх Æфсади 'нцæ. Ами ба мæ хæццæ мæ дууæ æнагъом сабийи – Ханафи æма Омарби. Хестæрбæл цудæй æртиндæс анзи, кæстæрбæл – дууадæс... Æз бæргæ архайдтон уони гъæунгæмæ нæ уадзунбæл. Фал сæбæл се 'намондзийнадæ, æвæдзи, фæххъаурæгиндæр æй. Мæ бон нæ адтæй сæ бауорамун. Ханафи адтæй æдæрсгæ, æхсаргин. Е немуцаг æфсадæй æ исæфт уидта, кастæй сæмæ æнæуинон цæстæй. Кастæй сæмæ æма син сæ фудмиутæ уидта – куд давтонцæ адæми мулк, куд гириз

кодтонцæ гъæуи ма ци зæронд лæгтæ æма зæронд уоститæ байзадæй, уонæй. Еуæй-еу хатт сæмæ нивзедидæ, еу афицер си уæлдай цъамардæр æй, æма ин æз гъæуама æ аккаг фæууон. Æз ин бæргæ дзурдтон, фал кæми! – Еуминкый фæгъгъос æй Дзафи. Цæстисугтæ тумбул къохæй расæрфта æма бабæй идарддæр дзоруй:

– Кæстæр биццеу Омарби... О, мæ сау бонтæ... Сæ хæццæ мæ цæмæннæ райста мæлæт... Омарби ба адтæй бустæги æндæр хузи. Сабур, хатиргæнæгæ. Немуцæй мин хъæбæр тарстæй æма мæ еунæгæй некæд ниууагъта. Хъæбæр тарстæй хес-тæри зуст дзурдæй дæр. Æхецæн нæ, фал Ханафийæн тарстæй: ести ку бакæна æма фидбилизи ку бахауа. Цæмæй зудтон уæд æз, кæстæр ин æхуæдæг дæр агъаз кодта, уой.

Ме 'намондæн, Ханафи кæцæйдæр фæххуæст æй тохæнгарзбæл. Фæндзæхстонбæл. Æма си фехститæ кодта. Ке? Куд? Уомæн æз неци базудтон уæд.

Ханафийи циуавæрдæр афицер бауорамунмæ гъавта, фал биццеу ралигъдæй æма æхе баримахста. Еци хабар мæнæн радзурдта Омарби. Минкый ма мæ ба-гъудæй зæрддзæф фæуунмæ. Мæ тухæ расастæй, мæ къæхтæ фæддон æнцæ. Фал ма мæ гъостæбæл уадæнцæ Омарбийи дзурдтæ:

– Ханафи немуцæгтæй еуей фехста! Ралигъдæй, агорунцæ 'й.

Ку ибæл фæххуæст уонцæ, уæд æй, æнæмæнгæ, фехсдзæнæнцæ! – Фæстæмæ ралигъдæй. Æ фæсте ма рауайунмæ гъавтон, фал ма 'й кæми райафтайнæ!

Омарбийи немуцæгтæн кадæр байамундта. Е, дан, ка ралигъдæй, еци биццеуи кæстæр æнсувæр æй. Æма 'й æрахæстонцæ. Немуцæгтæ Омарбийи надтонцæ, гъезæмарæй æй мардтонцæ, байамонæн нин, де 'нсувæр кæми æй, уой, зæгъгæ.

Уалинмæ æрахæстонцæ мæнæн мæхе дæр. Бакодтонцæ нæ ахæстдои. Уоми цитæ æвзарун кодтонцæ, этæ зин дзорæн æнцæ. Ханафимæ кæцæйдæр фегъустæй, мах ке æрахæстонцæ, е. Æма уæд æхуæдæг æхе къохæй æрбацудæй. Мæгур æ бон, уомæй уотæ мах ба исуæгъдæ кæндзæнæнцæ, фудгин сæ къохи ку бафтуйа, уæд. Фал фæрæдудæй... Мах не 'ртей дæр еумæ бакодтонцæ еу камери. Æхсæвæ нæбæл кутемæй райевгъудæй, уой ка зæгъдзæнæй. Сæумæй ба нæ æгхæд машинæмæ багæлстонцæ...

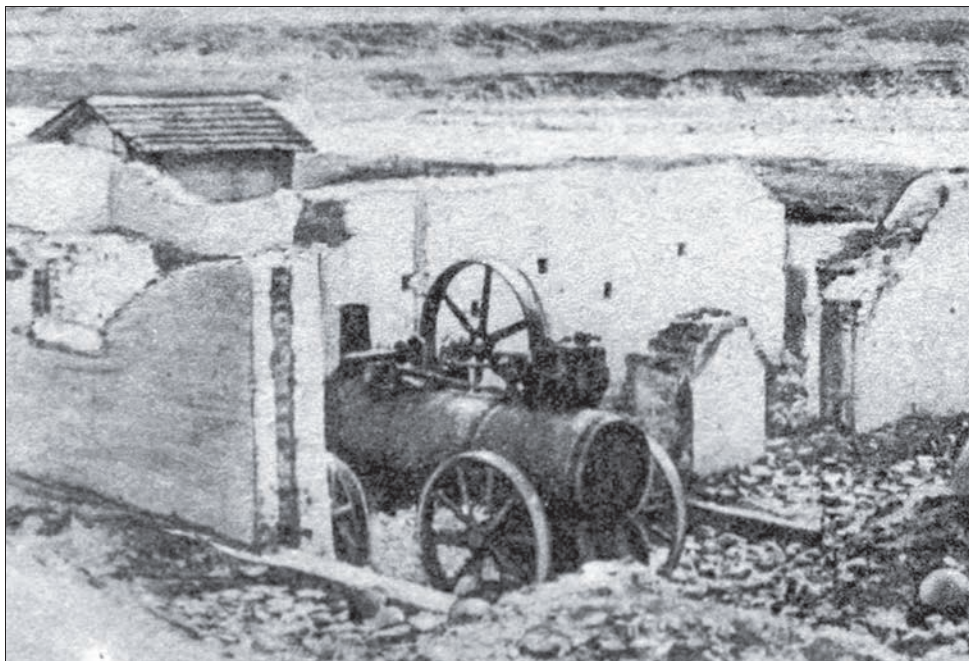
Цæмæй зудтан, кумæ нæ ласунцæ... Ци нин кæнунцæ! Шоферæй уæлдай ма машини адтæнцæ гъæуайгæнгутæ автоматти хæццæ. Зæронд Лескенмæ ку бахæстæг ан, уæд машинæ бауорæдтонцæ. Мæн машинæй рагæлстонцæ. Æз æнгъæл адтæн, уони дæр рахезун кæндзæнæнцæ, зæгъгæ, фал нæ! Дуар сæбæл бахгæдтонцæ. Æз мæ уæраги сæртæбæл æрхаудтæн. Курдтон си, рахезун сæ кæнетæ, кенæ мæн дæр сæ хæццæ ласетæ, зæгъгæ. Фал кæми. Уæхæн лæгмартæ цæмæй лæдæрунцæ мади зин. Исдзурдтонцæ мæмæ:

– Мах ани нуртæккæ фехсдзинан!.. Ду цийнæ кæнæ, æгасæй дæ ке уадзæн... Æз, неци адтæй уонæмæ адæймаги тогæй!.. Тæрегъæд фæккæнуни бæсти ма мæмæ гъазæн дзурдтæ гæлстонцæ: Ма син тæрсæ! Мах сæ немуцагау исахур кæндзинан... Цæмæй син тæрсис – мах сæ нуртæккæ рагæрах кæндзинан. Уæд мин сæ къохæй амудтонцæ, гиригъæнæй, уæдта уруссагау цъæрæмухтитæй лæдæрун кодтонцæ.

Фæллæстонцæ мин мæ бæдæлтти æма сæ фехстонцæ. Сæ мæрдтæ син иссирдтонцæ инсæй боней гонгæ. Уони раæстæгмæ байвардта кæсгон гъонгæс... Уой фæсте сæ 'рбаластан нæхемæ.

Мадæ нæмæ сæ хæдæнттæ равдиста. Автоматæй сæ кæми фехстонцæ, еци хæдæнттæ. Зин банимайæн æнцæ хæдæнтти цъæсгитæ, автомати нæмугдзæфтæ... Мадæн бабæй нæуæгæй фемæхстæнцæ æ цæстисугтæ:

анзæй-анзмæ, зæгъæн ес, режæд бунати аразтонцæ æвæрхæу тугъдон машинæ. Мах æма иннæ цивилизацион дуйне сæмæ зунд цохи хузæн æнæмæтæй, æдухстæй, æвæлмæстæй кастан, нæ сæ гъигæ кодтонцæ. Нур еци машинæн æнцæд лæууæн нæбал ес – æгустæй изгæ кæнун райдайдзæнæй. Гъæуама еу-дадзуг гъуддаги лæуд уа, æзмæла, нихъуæра адæми, æ бунти æнхæнда къонатæ, миллионгай дзиллити бартæ...



– Ниххатир мин кæнетæ мæ лæмæгъ-дзийнадæ! – хатир бабæй коруй махæй. – Адзалæй рамæлун неци кæнуй. Уомæй тæрсун нæ гъæуй. Фал мæ хъазар сабийтæ мæнæн... Уогæ ба, цитæ бавзурстон, цæйбæрцæ зинтæн ниббухстæн... Куд ма фæразун, куд!.. Уони еугурей ке бон баудзæнæй радзорун.

Мади устур гъигæ мах дæр гъиги бафтудта. Мæтгæл ан, æгæрон мæтгæл. Фал ке бон æй уæддæр нийерæги уæхæн гъигæдзийнадæ радех кæнун!..

1943 анзи 2 апрель.
Ирæфи район, Чикола.

УОТÆ СИН ГЪУДÆЙ

Сурх-Дигорæмæ хæстæг надбæл лæуунцæ немущаг рæуæг хуæдтолгити сугъдтитæ. Цума кутемæй æма ци хузи пурхæгонд æрцудæнцæ? – исбæлвурд кæнæн хабар.

Сурх-Дигорæ оккупацигонд ку 'рцудæй, уомæй дууæ-æртæ бони фæстæдæр немущаг афицертæ ахид цæун райдæдтонцæ рæуæг хуæдтолгити Чиколамæ. Æвæдзи сæ уоми устур гъуддæгтæ адтæй.

Æма еу æхсæвæ Сурх Æфсади сгаргутæ еци надбæл минкый хеди бунти байвардтонцæ минитæ. Етæ зудтонцæ, хедбæл немущаг рæуæг хуæдтолгити раздæр ке неке бацæудзæнæй, уой. Уомæн æма бунæттон адæмæн уæхæн цæуæнтæ нæ адтæй надбæл еци рæстæг. Æма æцæгæй – сæумæй рагигомау немущаг Чиколайæй тагъд-тагъдæй уадæнцæ Сурх-Дигорæмæ. Минæ сæбæл фехалдæй. Хуæдтолги ка бадтæй, етæ сæ еугурдæр фесавдæнцæ. Хуæдтолгити ма, мæнæ куд уинетæ, уотемæй айдагъдæр байзадæнцæ æ рами цъæлтæ, – загъта нин Гетьойти Андрей. Еци цауи æцæгдзийнадæ бæлвурдæй зудта Гæуисти Мæрзабегити фурт Брихин дæр. Уой фæсте, дан, немущаг оккупантæ бустæгидæр исæрра 'нцæ. Адæми никки хъæбæрдæр æфхуæрун æма æхсун райдæдтонцæ.

1943 анзи, 22 апрель.
Сурх-Дигорæ.

СÆ КЪОХ КÆМÆ ИСТОНЦÆ ФАШИСТТÆ

Чиколай махæн радзурдтонцæ уæхæн хабар.

Цорити Хадзисмели фурт Хасан – Сурх Æфсади командир, бæгъатæрæй фæммард æй Хонсари фронти 1941 анзи 29 декабри. Æ хæдзари бийнонтæ: æ уосæ Киануат – 32-анздзуд, æ биццеу Марклен – 5-анздзуд æма æ кизгæ Зинæ – 3-анздзуд байзадæнцæ сæхемæ Чиколай.

Оккупаций рæстæги син, сæ мулкбæл фæххæлæф кодтонцæ фашисттæ, сæ фонс, сæ хуссæнтæ син байстонцæ, сæ стьолтæ, тумбочкитæ басугътонцæ, сæхе син сæ хæдзарæй расурдтонцæ. Киануат æ сувæллæнтти хæццæ фæллигъдæй кæсгон гъæу Озрекмæ æ хæстæгтæмæ. Фал уоми дæр сæ фудмиутæ кодтонцæ немущагтæ. Етæ базудтонцæ, Киануатæн æ сæри хецау ке адтæй æновуд коммунист, иссирдтонцæ имæ æ лейтенант æнсувæр Мазири киунугæ, Сталини хузитити хæццæ. Æма 'й уæд бустæгидæр гъигæ дарун райдæдтонцæ.

Еууæхæни фашисттæ Киануати агурдтонцæ, фал е æхе римахста. Немущаг афицертæ æ минкый кизгæ бауадæй. Е уотæ æнгъалдта, æма алкедæр папæ хонун æнгъезуй, æфсæддон дарæси кæддæр фæуидта æ фиди. Гъе æма немущаг афицертæ игъæлдзæгæй бауадæй:

– Папæ! Папæ! – зæгъгæ, имæ гъер кодта. Сувæллон æнгъæл адтæй, е ибæл бацинæ кæндзæнæй, барæвдаудзæнæй æй. Фал кæми! Тогмондаг фашист æнауæрдонæй нитьтæппитæ кодта сабийи цæсгон, никки ма имæ дамбаца дæр фелваста.

Сувæллон никкудтæй, æ цæсгонбæл райзадæнцæ знаги æнгулдзити фæдтæ... Еци цæфæй бахъæрæу æй кизгæ. Уой фæсте – папæ, зæгъгæ, некæдбал некæмæ исдзурдта минкый сабий.

ЗÆРОНД УОСИ РАДЗУРД

Немуци æрбацуди агъоммæ мах нæ цардæй сæрустур адтæн, нæхе амондгунбæл нимадтан. Нæ зæронд куста колхози гъæуайгæсæй, искодта берæ фæллойнибæнттæ. Æз дæр æма кизгæ дæр архайдтан. Агъаз нин кодтонцæ биццеутæ дæр. Фал нæбæл знæгити æрбацуди хæццæ фудбонтæ 'ркодта. Байстонцæ нин нæ амондгун цард. Нæ хæдзарæ нин фехалдтонцæ, нæ мулк нин байстонцæ. Мæ лæги мин фехстонцæ.

Еу бон махонтæ фашисттæн сæ уод исласунмæ гъавтонцæ, немущаг дæр мадта куд нæ тухтайонцæ. Еудзурдæй, тугъд æ карзи бацудæй дууети 'хсæн. Зæронд æхе бафæсвæд кæнунмæ гъавта акъоппи. Немущагтæ ибæл фæгурусхæ 'нцæ: уотæ бангъалдтонцæ æма сæ е æхсгæ кæнуй. Æма æй багæрах кодтонцæ. Еу нæмуг æ тæккæ реубæл исуадæй.

– Нæ! Нæ! Махæй некæд феронх уодзæнæнцæ еци знæгити цъумур æма тогмондаг миутæ! Никки ма ни некæд феронх уодзæнæй, anzi фæстаг мæйи уони куд æхсаргинæй пурхæ кæнун райдæдта нæ Сурх Æфсад! Аст боней дæргити цудæй карз тох дууети 'хсæн нæ гъæуи размæ. Еци рæстæг мах – зæрæндтæ, сувæллæнттæ æма сæйгитæ уæрмити римахстан нæхе, гъезæмарæй мардан – стонг æма æдонугæй! – Мæстгунæй дзоруй зæронд уосæ.

– Æз нур зæронд дæн, – зæгъуй е æ дзубандий кæрони. – Цæуи мæбæл 70 anzi. Цæмæ ма бæллон царди? Фал мæ уæддæр цæрун фæндуй, фæндуй мæ нæ адæми уæлахез, мæ биццеутæ Ахурбег æма Мухарбегити фæууинун. Етæ, знагæй сæ маст райсгæй, иссæудзæнæнцæ сæрустурæй нæхемæ. Гъе уæдта рамæлун дæр неци кæнуй...

Махмæ гъарунцæ æгæрон хъаураггин Биасты зæронд уосæ Гизай цийнæ æма гъигæй идзаг арф дзурдтæ. Æ хæццæ арази ан æнæ ести уæлдай дзубандийæй...

ОККУПАНТТИ ГЪÆДДАГ МИУТÆ ТОЛДЗГУНИ

1942 anzi 31 декабри немущаг оккупантæ Толдзгунити фехстонцæ авд лæги. Фашисттæ лæдæрдтæнцæ, еци бæнтти сæбæл тæссаг рæстæг ке 'ркодта, уой. Сурх Æфсади æфсæдтæ нифсгундæрæй размæ æмпурсун райдæдтонцæ. Знæгтæ лæдæрдтæнцæ, аци гъæуи син берæ фæс-теуат кæнæн ке нæбал адтæй, уой. Еу хатт сæ маст искалдтонцæ колхозонтæбæл.

Минкый гъæу æй Толдзгун. Æдеугур сæдæ хæдзаремæ хæстæг. Фал гъæздуг æма бæркадгин. Сæ мулкбæл син фæххæлæф кодтонцæ балберæгътæ. Гириз кодтонцæ зæрæндтæбæл, сувæллæнттæбæл, силгоймæгити надтонцæ. Фал сæмæ е фæгæ нæ кастæй. Етæ бæлдтæнцæ адæми фулдæр тог никкалунмæ, колхозонти зæрдити арф гъæдгитæ æма устур тас ниуадзунмæ. Æма мæнæ – 31 декабри – Сурх Æфсади æхсаргин æмпурст райдайунмæ еу сахаттæй фулдæр нæбал гъудæй, уотæ æрахæстонцæ гъæуи цæргутæй аст адæймаги. Уонæбæл, æвæдзи, уæлдай фулдæр гурусхæ кодтонцæ, партизанти агъазæнгутæ 'нцæ, зæгъгæ.

Нæуæг anzi (1943 anzi 1 январь) фашисттæ сæ берæ фудмиутæй еу исæнхæст кодтонцæ. Аст уацайрагити фæттардтонцæ фæсгъæуæмæ. Еу къахти билæбæл автоматтæй фехстонцæ авд лæги. Уони хæццæ адтæнцæ Толдз-гуни хуæздæртæ: Хæмицати Орæзмæги фурттæ – дууæ æнсувæри Сандир æма Данел, Сандирæн æ 15-анздзуд хъæболæ План, Хортити Тубу, Габети Хазби, уæдта дууæ сурхæфсæддони – уацари сæмæ ка адтæй, уæхæнттæ...

Мах фæуидтан, советон адæми хъазар хъæболти оккупантæ æвæрхæуæй кæми рамардтонцæ, еци къахт. Ристзæрдæй æ рази нæ ходтæ исистан.

1943 anzi 21 апрель.
Сурх-Дигорæ.

ЦÆМÆН МАРДТОНЦÆ ЗÆРОНД ЛÆГТИ?..

Мæ рази лæууи сувæллон кизгæ. Æ дзурдтæ æ хъури бадунцæ, цæститæ дони зелунцæ. Уотæ зиннуй, цума сæ гъæуи цитæ 'рцудæй, уой дзæбæх нæ лæдæруй, цума 'й цидæр базонун фæндуй.

– Æз Бичегути кизгæ дæн, – зæгъуй е, – мæ фиди фидæ Фацбайбæл сæдæ анæмæй минкыйдæр нæ цæуи. Е раги бахъæрæу æй. Æ хуссæнæй рагæйдæр уæлæмæ нæбал истуй. Æма ибæл кæд уотæ берæ æнзтæ цудæй, уæддæр устур зæрди хецау адтæй, сæрустур адтæй, оккупаций рæстæги гъæуæй æхе раласун нæ бауагъта. Бийнонтæ рандæ 'нцæ гъæдæмæ. Е байзадæй хæдзари.

Кизгæ фæгъгъос æй. Цидæр маст ин рахгæдта е цъух, циуавæрдæр æнахур тухст цæстингасæй кæсуй махмæ, цума ни ести агъаз агоруй, цума нæмæ ести дзуапмæ æнгъæлмæ кæсуй.

– Цæмæн?.. Цæмæн марунцæ уæхæн æнæхъаураæ зæрæндити етæ? – фæрсуй кизгæ. – Е æнцæд хустæй æхецæн. Неке нецæмæй хъор кодта, неке нецæмæй ихæсгин кодта. Нæ синхаг хæстæгтæй имæ кадæр зилдæй. Нецæмæй гъигæ дардта немущаг, уæд æй цæмæн фехстонцæ, уæд, цæмæн? Зæгъайтæ мин... Æз æй нæ лæдæрун!

Æз нæ зонун, ци дзуапп ин раттон, уой. Игъосун имæ идарддæр.

– Немущаг ку ратардтонцæ ардигæй æма нæхемæ ку 'рцудан, уæд нæ бабай мардæй фæуидтан. Уой немущаг фехстонцæ. Æ тог æрхæнтæй лæудтæй æ хуссæни рази. Æ бауæрбæл адтæй аст нæмути цæфи. Æвæдзи, ку æй фехстонцæ, уæд æрхаудтæй хуссæнæй пьолмæ...

Гъе уæхæн адтæнцæ еци фашисттæ... Уотæ нин дзурдта 13-анздзуд Клеткæ – Бичегути Мухари кизгæ, æ зæронд баба Фацбайи туххæй еци уæззау бæнтти...

1943 anzi, 22 апрель.
Сурх-Дигорæ.

Редакцийæй. Устур Фидибæстон тугъди рæстæг немущаг-фашистон æрбалæборгутæ, Цæгæт Ирстонмæ 'рбай-ервæзгæй си, ци æвæрхæудзийнæдтæ исаразтонцæ, уой туххæй хецæн æрмæ-гутæ идарддæр дæр ма мухур кæндзæнæн нæ газети.



Иналар-майор, Советон Цæдеси Бæгъатæр, Плити Исси æмтохæнæг Лев Михаили фурт Доватори райгурдбæл 20 февраль æнхæст кæнуй дууæ æма æхсæзинсæй anzi (1903-1941). Абони æ ном хæссуй Дзæуæгигъæуи проспект.



– Ты не представляешь, какой может быть у женщины слух!.. Моя жена, например, слышит, как я стряхиваю пепел на ковер.



– Зачем ты пьешь так много воды?
– Я яблоко съел.
– Ну и что же?
– А помыть его я забыл.



Вовочка говорит отцу:
– Я вчера на улице нашел тысячу рублей и отнес их в полицию. А что ты сделал бы на моем месте?
– То же, что и ты. Соверил бы.

ХУАРЗ РАКÆНÆ, ÆМА АДÆМÆЙ ТУХХÆЙ КУ ЛЕДЗАЙ, УÆДДÆР ДÆ НÆБАЛ РАУАЙДЗÆНÆНЦÆ!



ЦÆЙБÆРЦÆБÆЛ ХАРАКЕТ ЗÆРДÆ ДÆ

Хетæгкати Къостай хуарз ка зудта, етæ куд имистонцæ, уотемæй, дан, ин хъæбæр тæрегъæдгæнагæ зæрдихатт адтæй. Еу хатт Нарæй Дзанаити Садулли хæццæ ра- раст æнцæ сахармæ. Цанæбæрæг рауа- дæнцæ, уотемæй сæбæл исæмбалдæй еу уосæ бугъзуртæ дарæси, пурхитæ дзатурти, æ рагъи ба цидæр æргъон... Къоста уой ку рауидта, уæд æ игъæлдзæгдзийнадæ уай- тæккæдæр фæццидæр æй, æрмæтъæл æй æма бахъонц кодта.

– Цума кæд фæййервæздзæнæнцæ нæ хуæнхбæсти адæм аци гъезæмарæ цар- дæй?..

Силгоймаги ку байафтонцæ, уæд ин Къоста е 'ргъон æ бæхбæл исæвардта, уæдта æ дзиппители разгилдта æма си исиста æхца, фондз соми, æма ин сæ балæвар код- та, дæхецæн си дарæс балхæнæ, зæгъгæ. Уотемæй ба Къостайæн еци фондз соми адтæнцæ, æхцайæй имæ æдеугурæй ци адтæй, етæ...

Аци хабар бакæсгæй уи, ка 'й зонуй, еске расагъæс кæндзæнæй, æз ба Къостай бунати куд бакодтайнæ, зæгъгæ. Характер уоди хецæу дæ æви цæлæмбуд? Уой туххæй дæхуæдæг куд æнгæлис æма дæ зонгитæ куд нимайунцæ? Уæхæн фарстатæбæл дзуап раттунæн дин, махмæ гæсгæ, еу-

цæйбæрцæдæр фæййагъз уодзæнæнцæ, мæнæ дæлдæр ци фарстатæ мухур кæнæн, етæ дæр. Æргомай сæбæл дзуап раттун бавзарæ.

1. Тукани дæ цигъæуæгтæ балхæд- тай, уотемæй гъæунгмæ ку рацудтæ, уæд уоми ба исцурæвæрæ дæ еу мæгургор- бæл, æма дæмæ æ къох даруй. Еци уа- вæри дæхе куд раведсдзæнæ?

а) Æ рæзти райевгъуйдзæнæ. б) Листæ- гутæ ин ратдзæнæ, цæмæй си фæййервæ- зай. в) Алкæддæр дæ дзиппи дарис æхца мæгурæн фæййагъз кæнунмæ.

2. Игъæлдзæгдзийнади изæри ба- зонгæ дæ кедæр хæццæ. Кæд дæ зæрдæ- мæ фæццудæй, уæд æ циуавæр менеуæ- гæй?

а) Циргъунддзийнадæ. б) Хуарз гъом- бæладæй. в) Æргом зæрдихаттæй.

3. Дæ къохмæ еуцæйбæрцæдæр фæрсаг æхца 'рбахæудтæй. Цæбæл сæ бахарз кæндзæнæ?

а) Банки сæ ниввæрдзæнæ. б) Мæгур- тæн сæ ратдзæнæ. в) Ресторани си зæрдид- зæбæхæн фæммийнасаг кæндзæнæ.

4. Дæ хуарз лимæни хабæрттæн неци зонис фæстаг рæстæгути. Ци хузи ин базондзæнæ æ уавæр?

а) Æнгъæлмæ кæсдзæнæ, цалинмæ дæмæ æхуæдæг æрбадзора, уæдмæ. б) Æ

хæдзарæмæ имæ фæццæудзæнæ. в) Теле- фонæй имæ бадзордзæнæ.

5. Хецау ди ракурдта, цæмæй, ци æм- косæг фæссæйгæ 'й, уой кусти ихæс дæ- хемæ райсай. Ци дзуап ин ратдзæнæ?

а) Æгæр ку нæ ниддæргъæветийнæ уа, уæд исарази уодзæнæ. б) Уæлæнхасæн ма- териалон хуарзæнхæ байагордзæнæ. в) Не 'сарази уодзæнæ, мæхе кустæгутæ мин мæ хъури уæнгæ 'нцæ, зæгъгæ.

6. Дæ фæлладуадзæн рæстæг кæми хуæздæр ферветис?

а) Хуарз иуазæгдзæрæни дæ уарзон адæймаги хæццæ. б) Æмбæлтти хæццæ хейерхæфсандони. в) Еунæгæй, цæмæй дин фадует уа цæмæдесаг адæми хæццæ зонгæ кæнунмæ.

7. Æхсæнадон нисанеуæг кæмæн ес, уæхæн кустæн ци равзарисæ?

а) Уæззау сæйгæмæ кæсун. б) Седзæр сувæллæнттæмæ кæсун. в) Каргун адæм- мæ зелун.

Ци дзуæппитæ равзурстай, уонæн исаргъ кæнунаен испайда кæнæ мæнæ аци таблицæй:

	1	2	3	4	5	6	7
А	1	3	1	1	3	2	3
Б	2	1	3	3	2	3	1
В	3	2	2	2	1	1	2

Нур ба ци баллтæ æрæмбурд кодтай, уонæмæ гæсгæ рауайдзæнæнцæ хат- дзæгтæ дæр.

7-11 балли. Дæ лимæнтæ дæ, æвæдзи, цæлæмбуд адæймагбæл нимайунцæ. Ес уæхæн гъудимæ æрцæуæн, цума æгирид- дæр æхца харз кæнун нæ уарзис, ку харз кæнай, уæдта айдагъдæр дæхебæл. Дæ уо- диконд ку нæ раййевай, уæд ди де 'мбæлт- тæ сæхе райеуварс кæндзæнæнцæ.

19-16 балли. Нимайунцæ дæ харакет адæймагбæл. Ескæмæн фæййагъз кæнун ку багъæуа, уæд дæхе еуварс нæ раласд- зæнæ. Уомæ гæсгæ дин аргъ кæнунцæ дæ лимæнтæ. Фал уой ку балæдæрай, æма хийнæйдзæгæй ди пайда кæнунцæ, уæдта ниццæхгæр ун дæр дæ бон æй.

17-21 балли. Æнæбæрцæбæл парахат- зæрдæ дæ. Дæ зонгити ма уадзæ дæ еци менеуæгæй пайда кæнун, кенæ ба сæ хе- васт миутти амæттаг фæууодзæнæ. Хæлар рахастдзийнæдтæ даруни гъæуама еугур- дæр æмбарæ уонцæ. Уой дæ зæрдæбæл дарæ.

РАСАГЪÆС КÆНАЙТÆ!



Фарстатæн се 'мбесæй фулдæре- бæл раст дзуæп- питæ ку раттай, уæд е уой æвде- сæн æй, æма дæ зундгиндзийнадæ цæйбæрцæбæл бæрзонддæр æй.

1. Номдзуд уруссаг балхонтæй алкедæр айдагъ нæ фиди- бæстон нæ, фал дуйнеуон анз- финстити æносонгонд æрцудæй цалдæргай агъзиау æскъуæл- хтдзийнæдтæй. Сæ еугурей уæ- лахезти кой нæ кæндзинан, фал зæгъйтæ, итайлаг балцийæй ба си ка иссæй зундгонд?

а) Михаил Кутузов. б) Александр Суворов. в) Петр Багратион.

2. Рагон Роми æфсæддонтæ дæсни адтæнцæ тугъдон гъуддæгути. Берæ цæмæдесаг мадзæлттæ æримисиуонцæ знаг- бæл фæууæлахез уни туххæй. Се 'ргъудидзийнæдтæй ба еуеми – сæ тугъдонти райарæзт – æримистон- цæ еу цæрæгоймæ гæсгæ æма 'й исхудтонцæ уой номæй. Циуавæр цæрæгойи кой цæуей?

а) Гъуæрттун хæлсæ. б) Хъибил. в) Хеллагæ.

3. Советон цирки номдзуд ар- хайæг, Социалистон фæл- лойни Бæгъатæр Михаил Румян- цев ци кустгæнæг адтæй?

а) Æрмахургæнæг. б) Будзæу. в) Эквилибрист.

4. Уæддæр ци хундтæй ромаг 'резæнгæ, кæций нимайунцæ, ромаг импери цæй фудæй бабун æй, еци адзалтæй еуебæл?

а) Тæфсæг. б) Геруцъæ. в) Гъому- рун.

5. Александр Пушкини финст уацау «Капитанская дочка» кæд бакастайтæ, уæд, æвæдзи, æнцонæй зæгъдзинатæ, уоми ар- хайæг Петр Гринев циуавæр сирди царæй конд кæрцæ балæвар код- та адæми исæзмæнтæг Емельян Пугачевæн, ке æй фæййервæзун кодта, уой туххæй.

а) Робаси. б) Берæгъи. в) Тæрхъо- си.

6. Зайæгойтæй кæцидæртæ адæймагæн пайдахæссæг, кæ- цидæртæ ба ин знаггадæгæнæг раз- иннунцæ. Æма куд хуннуй, æ зæнгæ хъæбæр тухгин кæмæн æй, адæй- маг ибæл ку бамбæлуей, уæдта 'й хъæбæр ка басодзуй, еци зайæгой?

а) Сæнкæ. б) Хæмицирехæ. в) Хæ- рæгсиндзæ.

7. Швейцайрæгтæ Мишель- Габриэль Паккар æма Жак Бальма 1786 анзи ку исхизтæнцæ дуйней бæрзæндтæй еуемæ, Мон- бланмæ, уæд дуйней еугур æвзæг- тæ дæр фæгъгъæздугдæр æнцæ нæуæг спортивон терминæй. Циу- авæрæй?

а) Экстремал. б) Альпинист. в) Ка- скадер.

САЙТАНТÆЙ САЙТАНДÆР РАЗИНДТÆЙ...

Еу англисаг район-циуон лæг Дери Найтмæ хумæтæги адæмæн над нæ ад- тæй – цудæнцæ имæ лордтæ, парламен- ти иуонгтæ, бизнесментæ, адвокаттæ... Сæ еугуремæ дæр «дæснимæ» адтæй еу курдиадæ: сайтан ми бацудæй æма мæ си фæййервæзун кæнæ.

Æма Найт дæр æ уодæй бацудæй. «Ибилистæн» ци фæцайдæ, фал цубур рæ- стæгмæ рамбурд кодта стерлинги 200 мин фунтемæй фулдæр. Цæйбæрцæ ма ин бан- тæстайдæ, сайтан æ зонæг, фал æхæбæл сайд æрцудæй, æрахæстонцæ 'й. Тæрхони рæстæг, Найт ке фæссайдта, уони нæмттæ не 'сгъæр кодтонцæ, фал тæрхон адтæй карз: стерлинги 50 мин фунти ивар æма авд анзи ахæстдони фæббадун.

АДÆЙМАГ ЦИ НÆ ФЕГЪОСДЗÆНÆЙ

ДЕССАГИ МУЛДЗУГУТÆ

Французæг зоологтæ цалдæр анзей размæ мулдзугути хæццæ исаразтонцæ цæмæдесаг фæлварæн. Гъæди цæрæг мулдзугути зобатбæл багæлстонцæ сод- згæ сонгун цирагъ.

Еугур урунгойтæ дæр уайтæкки сæ них исаразтонцæ, зинг кæми исервæзтæй уордæмæ, æма ибæл пурхæ кæнун райдæд- тонцæ сæ бауæрæй цæугæ тауæггадæ. Еци фæдеси си бере- тæ арти ниммардæн- цæ. Фал син уайтæкки сæ бунат байахæстон- цæ æндæртæ.

Арти хæццæ тох рахаста минутти бæр-



цæ. Уой фæсте зобати цард æ гакки ис- бадтæй.

Цалдæр къуæрей фæсте ба ахур- гæндтæ аци зобатбæл багæлстонцæ сод- згæ сойнæ цирагъ.

Æма базудтонцæ нæуæг дессаг: аци хатт мулдзугутæ архайдтонцæ кæрæдзей хæццæ лæдæргæдæр æма тагъддæр. Сæхе гъæуай кодтонцæ хъæбæрдæр æма си еу дæр нæ фæммард æй. Зинг ба рахуссун кодтонцæ 40 секундмæ. Ахур- гæндтæ куд зæгъун- цæ, уотемæй мулд- зугутæ фиццаг хатти фæлтæрддзийнадæй дуккаг хатт хуæздæр испайда кодтонцæ.